封面

80mm

114mm

英

Gotham/Book——6.5PT
Gotham/Light——5.5PT / 5PT

Amazfit Neo User Manual · 1
Amazfit Neo 產品手冊 · 9
Manual del usuario de Amazfit Neo · 15
Руководство пользователя Amazfit Neo · 21
Manuale utente di Amazfit Neo · 26
Manuel d'utilisation Amazfit Neo · 32
Manual de usuário do Amazfit Neo · 38
Amazfit Neo – Benutzerhandbuch · 44
Amazfit Neo Kullanım Kılavuzu · 50
Amazfit Neo – instrukcja obsługi · 56
Uživatelská příručka k Amazfit Neo · 62
Посібник користувача Amazfit Neo · 68
Amazfit Neo ユーザー マニュアル · 73
Amazfit Neo 사용 설명서 · 78
Εγχειρίδιο χρήσης Amazfit Neo · 83
Korisnički priručnik za Amazfit Neo · 89
Manual d'usuari d'Amazfit Neo · 95
Hướng dẫn sử dụng Amazfit Neo · 100
Panduan Pengguna Amazfit Neo · 105
คู่มือการใช้งาน Amazfit Neo · 110
115· Amazfit Neo دليل مستخدم
121· Amazfit Neo מדריך למשתמש של

AMAZFIT

繁

方正兰亭黑_GBK——6.5PT
方正兰亭细黑_GBK——5.5PT / 5PT

西

Gotham/Book——6.5PT
Gotham/Light——5.5PT / 5PT

俄

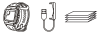
思源黑体 CN/Regular——6.5PT
思源黑体 CN/Light——5.5PT / 5PT

意

Gotham/Book——6.5PT
Gotham/Light——5.5PT / 5PT

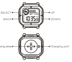
---

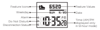
01 Packing List



02 Product Introduction

Note: If turning on the watch by holding the power button doesn't work, charge the watch and try again.





Power on: press and hold the SELECT button for about 2 seconds until the watch is powered on.
Confirm: press the SELECT button.
Page up: press the UP button.
Page down: press the DOWN button.
Cancel: press the BACK button.
Activate the backlight: press and hold the BACK button for about 2 seconds.
Pause/continue exercise: press the SELECT button in exercise mode.
Stop exercise: press the BACK button when exercise is paused.
Find phone: press and hold the BACK and UP buttons for about 2 seconds.
Restart: press and hold the SELECT and UP buttons for about 2 seconds until the watch restarts.
Factory reset: press and hold the BACK and DOWN buttons for about 2 seconds. When the confirmation page appears, press the SELECT button to confirm factory reset or press BACK to cancel.
View certification information: press and hold the SELECT and DOWN buttons for about 2 seconds and view certification information on the Supervision page.

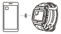
03 Installing the App

Use your phone to scan the QR code to the right to download and install the app.

Notes:
1. For a better experience, update the app to the latest version.
2. The system requires Android 5.0 or iOS 10.0 or later.

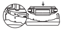
04 Pairing the Watch

1. Start the app and log in or register an account.
2. Press and hold the SELECT button to power on the watch.
3. Choose Profile > My Device > Add the app, add Amazfit Neo, and press the SELECT button to confirm the pairing and complete pairing as prompted by the app. The watch will display the correct time after it is paired.



05 Charging the Watch

Use the original charging base to charge the watch. Connect the watch to the charging base with the charging port of the watch aligned to the metal contacts of the charging base. The charging image is displayed when charging starts.



Notes:
1. Use the original charging base and ensure the charging port is dry.
2. Align the metal contacts of the charging base to the positioning groove of the watch and ensure that the watch is securely fastened.
3. Connect the USB port to a mobile phone charger with an output current above 500 mA or a computer USB port.

06 Basic Parameters

Model: A2001
Battery capacity: 160 mAh
Input: 5V ⎓ 500mA
Wireless connection: Bluetooth 5.0 BLE
Water resistance rating: 5 ATM
Functional ambient temperature: 0°C-45°C
System requirements: Android 5.0 or iOS 10.0 or higher

07 Regulatory notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC ID: 2AC8UA2001

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FC BC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC: 21806-A2001 CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

08 Disposal and Recycling Information

The following symbol signifies that this device has to be disposed separately from ordinary household wastes at the end of its life. Please kindly be aware that this is your responsibility to dispose the electronic device at recycling centers so as to help conserve the natural resources.

09 Certifications and Safety Approvals

CE Hereby, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declares that the radio device type A2001 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://en.amazfit.com/support.html

10 Safety Notice

1. The device is water resistant with a certified rating of 5ATM. This means that the device is resistant to rain and can be worn while showering. It may also be used in shallow-water activities, such as swimming in a pool.
2. However, the watch should not be used when scuba diving, bathing, while in a sauna, or during other activities involving a high-velocity of water or submersion below shallow depth.
3. Please do not operate the watch underwater. After submerging, dry it with a dry cloth before operating or charging.
4. The watch is not protected against chemical reagents, acidic or alkaline solutions, etc. Defects caused by liquid damages are not covered under the warranty.

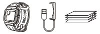
11 Warranty and Return Policy

The Amazfit Limited warranty covers Amazfit products against manufacturing defects beginning on the original purchase date. The warranty period is 1 year or another period as required to by the applicable customer laws in the customer's country of purchase. Our warranty is in addition to rights provided by applicable customer laws.

Official website: en.amazfit.com
Support website: support.amazfit.com

---

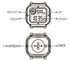
01 包裝清單

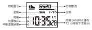


手錶本體（含錶帶）
充電底座
產品手冊

02 瞭解手錶

附註：若在關機狀態下，長按電源鍵未能開機，請先將手錶充電後再嘗試。





開機：長按 SELECT 鍵，直到系統開機（約 2 秒）
確認：短按 SELECT 鍵
上翻頁：短按 UP 鍵
下翻頁：短按 DOWN 鍵
取消：短按 BACK 鍵
點亮背光：長按 BACK 鍵（約 2 秒）
運動暫停 / 繼續：運動模式下短按 SELECT 鍵
結束運動：運動暫停狀態下，短按 BACK 鍵可結束運動
尋找手機：同時長按 BACK 和 UP 鍵（約 2 秒）
重新啟動：同時長按 SELECT 和 UP 鍵（約 2 秒），直到系統重新啟動
還原出廠設定：同時長按 BACK 和 DOWN 鍵（約 2 秒），跳轉至還原出廠設定介面後，短按 SELECT 鍵以確認還原出廠設定；短按 BACK 鍵以取消還原出廠設定
檢視認證資訊：同時長按 SELECT 和 DOWN 鍵（約 2 秒），進入「規範」頁面檢視產品認證資訊

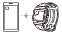
03 安裝 App

使用手機掃描右側的二維碼，下載並安裝 App。

[illegible]

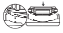
04 手錶配對

[illegible]



05 手錶充電

請使用標配的充電底座進行充電。將手錶充電孔對準充電底座的金屬觸點後扣合，充電成功後，手錶螢幕會顯示充電指示介面。



[illegible]

06 基本參數

[illegible]

07 NCC警語：（僅適用於台灣市場）

[illegible]

08 產品中有害物質的名稱及含量

[illegible]

09 安全須知

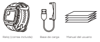
[illegible]

10 保固及退貨規定

[illegible]

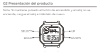
---

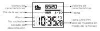
01 Contenido del paquete



02 Presentación del producto

Nota: Si mantiene pulsado el botón de encendido y el reloj no se enciende, cargue el reloj e inténtelo de nuevo.





Iconos de características
Día de la semana
Alarma
No molestar
Estado de desconexión
Valores de características
Fecha
Hora (AM/PM solo se muestra en modo de 12 horas)

Encender: mantenga pulsado el botón SELECT unos 2 segundos hasta que el reloj se encienda.
Confirmar: presione el botón SELECT.
Retroceder página: presione el botón UP.
Avanzar página: presione el botón DOWN.
Cancelar: presione el botón BACK.
Activar retroiluminación: mantenga presionado el botón BACK unos 2 segundos.
Pausar/continuar ejercicio: presione el botón SELECT en el modo de ejercicio.
Detener ejercicio: presione el botón BACK cuando el ejercicio esté en pausa.
Buscar teléfono: mantenga presionados los botones BACK y UP unos 2 segundos.
Reiniciar: mantenga presionados los botones SELECT y UP unos 2 segundos hasta que el reloj se reinicie.
Restablecimiento de fábrica: mantenga presionados los botones BACK y DOWN unos 2 segundos. Cuando aparezca la página de confirmación, presione el botón SELECT para confirmar el restablecimiento de fábrica o presione BACK para cancelar.
Ver información de certificación: mantenga presionados los botones SELECT y DOWN unos 2 segundos y vea la información de certificación en la página Supervisión.

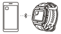
03 Instalar la aplicación

Utilice el teléfono para escanear el código QR de la derecha y descargar e instalar la aplicación.

Notas:
1. Para una mejor experiencia, actualice la aplicación a la última versión siguiendo las instrucciones.
2. El sistema requiere Android 5.0 o iOS 10.0 o posterior.

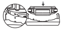
04 Emparejar el reloj

1. Inicie la aplicación e inicie sesión o registre una cuenta.
2. Mantenga presionado el botón SELECT para encender el reloj.
3. Elija Perfil > Mi dispositivo > Agregar en la aplicación, agregue Amazfit Neo y presione el botón SELECT para confirmar la vinculación y completar el emparejamiento siguiendo las instrucciones de la aplicación. El reloj mostrará la hora correcta una vez vinculado.



05 Cargar el reloj

Utilice la base de carga original para cargar el reloj. Conecte el reloj a la base de carga con el puerto de carga del reloj alineado con los contactos metálicos de la base de carga. La imagen de carga se muestra cuando comienza la carga.



Nota:
1. Utilice la base de carga original y asegúrese de que el puerto de carga esté seco.
2. Alinee los contactos metálicos de la base de carga con la ranura de posicionamiento del reloj y asegúrese de que el reloj esté bien ajustado.
3. Conecte el puerto USB a un cargador de teléfonos móviles con una corriente de salida superior a 500 mA o al puerto USB de un ordenador.

06 Parámetros básicos

Modelo: A2001
Capacidad de la batería: 160 mAh
Entrada: 5 V ⎓ 500 mA
Conexión inalámbrica: Bluetooth 5.0 BLE
Clasificación de resistencia al agua: 5 atm
Temperatura ambiente funcional: de 0°C a 45 °C
Requisitos del sistema: Android 5.0 o iOS 10.0 o posterior

07 Información sobre la eliminación y el reciclaje del producto

El siguiente símbolo significa que este producto debe ser eliminado por separado de los residuos domésticos al final de su vida útil. Tenga en cuenta que es su responsabilidad desechar el equipo electrónico en un centro de reciclaje para ayudar a conservar los recursos naturales.

08 Certificaciones y aprobaciones de seguridad

CE Por este medio, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., declara que el equipo de radio tipo A2001 cumple con la directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://es.amazfit.com/support.html

09 Aviso de seguridad

1. El dispositivo es sumergible con una clasificación certificada de 5 atm. Esto significa que el dispositivo es resistente a la lluvia y puede meterse en la ducha. También puede utilizarse en actividades en aguas poco profundas, como nadar en una piscina.
2. Sin embargo, el reloj no debe utilizarse para realizar submarinismo, tomar un baño, ir a una sauna o realizar otras actividades que impliquen una velocidad alta del agua o una inmersión a una profundidad media o grande.
3. No utilice el reloj bajo el agua. Tras sumergirse, seque el reloj con un paño suave antes de utilizarlo o cargarlo.
4. El reloj no está protegido contra reactivos químicos, soluciones ácidas o alcalinas, etc. Los fallos causados por líquidos no están cubiertos por la garantía.

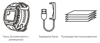
10 Garantía y política de devolución

La garantía limitada de Amazfit cubre los productos de Amazfit contra defectos de manufactura a partir de la fecha de compra original. El periodo de garantía es de un año u otro periodo según lo requieran las leyes del consumidor vigentes en el país donde el cliente efectuó la compra. Nuestra garantía es adicional a los derechos proporcionados por las leyes del consumidor vigentes.

Sitio web oficial: en.amazfit.com
Sitio web de soporte técnico: support.amazfit.com

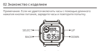
---

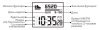
01 Комплект поставки



02 Знакомство с изделием

Примечание. Если не удается включить часы с помощью длинного нажатия кнопки питания, зарядите часы и повторите попытку.





Включение: нажмите и удерживайте кнопку SELECT в течение примерно 2 секунд, пока часы не включатся.
Подтвердить: нажмите кнопку SELECT.
Страница вверх: нажмите кнопку UP.
Страница вниз: нажмите кнопку DOWN.
Отмена: нажмите кнопку BACK.
Активация подсветки: нажмите и удерживайте кнопку BACK в течение примерно 2 секунд.
Приостановить/продолжить упражнение: нажмите кнопку SELECT в режиме упражнений.
Прекратить упражнение: нажмите кнопку BACK, когда упражнение поставлено на паузу.
Поиск телефона: нажмите и удерживайте кнопки BACK и UP в течение примерно 2 секунд.
Перезапуск: нажмите и удерживайте кнопки SELECT и UP в течение примерно 2 секунд до перезапуска часов.
Сброс настроек: нажмите и удерживайте кнопки BACK и DOWN в течение примерно 2 секунд. После появления страницы подтверждения нажмите кнопку SELECT, чтобы подтвердить сброс настроек устройства, или нажмите кнопку BACK, чтобы отменить это действие.
Просмотр информации о сертификации: нажмите и удерживайте кнопки SELECT и DOWN в течение примерно 2 секунд и просмотрите информацию о сертификации на странице «Сертификация».

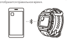
03 Установка приложения

Используя телефон, отсканируйте QR-код справа, чтобы загрузить и установить приложение.

Примечания.
1. Для получения наилучших результатов в работе при запросе обновите приложение до последней версии.
2. Системные требования: Android 5.0/iOS 10.0 или более поздние версии.

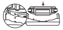
04 Сопряжение часов

1. Запустите приложение и войдите в учетную запись или зарегистрируйте новую учетную запись.
2. Нажмите и удерживайте кнопку SELECT, чтобы включить часы.
3. В приложении выберите элементы Профиль > Мое устройство > Добавить, добавьте Amazfit Neo и нажмите кнопку SELECT, чтобы подтвердить соединение, а затем завершите сопряжение в соответствии с инструкциями в приложении. После сопряжения на часах отобразится правильное время.



05 Зарядка часов

Используйте оригинальную зарядную базу для зарядки часов. Подключите часы к зарядной базе, совместив зарядный порт на часах с металлическими контактами на зарядной базе. После начала зарядки отобразится соответствующее изображение.



Примечание.
1. Используйте оригинальную зарядную базу и убедитесь, что зарядный порт сухой.
2. Совместите металлические контакты зарядной базы со специальным углублением на часах и убедитесь, что часы надежно закреплены.
3. Подключите USB-порт к зарядному устройству мобильного телефона с выходным током выше 500 мА или USB-порту компьютера.

06 Основные параметры

Модель: A2001
Емкость батареи: 160 мА · ч
Входные параметры: 5 В ⎓ 500 мА
Беспроводное соединение: Bluetooth 5.0, BLE
Класс водонепроницаемости: 5 ATM
Температура окружающей среды для использования: 0–45 °C.
Системные требования: Android 5.0/iOS 10.0 или более поздние версии

07 Памятка по безопасному использованию

1. Данное устройство водонепроницаемо. Подтвержденный класс водонепроницаемости: 5 ATM. Это означает, что данное устройство сохраняет водонепроницаемость под дождем и его можно не снимать в душе. Его также можно не снимать в неглубокой воде, например при плавании в бассейне.
2. Снимайте часы во время подводного плавания с аквалангом, в ванне, сауне или во время другой деятельности, связанной с большим напором воды или погружением на значительную глубину.
3. Не выполняйте операции с часами под водой. После погружения часы необходимо вытереть сухой тканью, прежде чем использовать или заряжать их.
4. Часы не защищены от воздействия химических реагентов, кислотных или щелочных растворов и т. д. Гарантия не распространяется на дефекты, вызванные попаданием подобных жидкостей на часы.

EAC

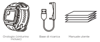
08 Гарантия и возврат

Ограниченная гарантия Amazfit распространяется на заводской брак продукции Amazfit начиная с даты первоначальной покупки. Гарантийный срок составляет 1 год или другой период в соответствии с законом о защите прав потребителей в стране, где была совершена покупка. Наша гарантия дополняет права, предоставляемые в соответствии с применимым законом о защите прав потребителей.

Официальный сайт: en.amazfit.com
Сайт службы поддержки: support.amazfit.com

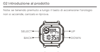
---

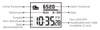
01 Contenuto della confezione



02 Introduzione al prodotto

Nota: se tenendo premuto a lungo il tasto di accensione l'orologio non si accende, caricalo e riprova.





Accensione: tieni premuto il pulsante SELECT per circa 2 secondi fino a quando l'orologio non si accende.
Conferma: premi il pulsante SELECT.
Pagina su: premi il pulsante UP.
Pagina giù: premi il pulsante DOWN.
Annulla: premi il pulsante BACK.
Attivazione retroilluminazione: tieni premuto il pulsante BACK per 2 secondi circa.
Pausa/continuazione esercizio: premi il pulsante SELECT in modalità esercizio.
Interruzione esercizio: premi il pulsante BACK quando interrompi l'esercizio.
Trova il telefono: tieni premuti i pulsanti BACK e UP per 2 secondi circa.
Riavvio: tieni premuti i pulsanti SELECT e UP per 2 secondi circa fino a quando l'orologio non si riavvia.
Reset fabbrica: tieni premuti i pulsanti BACK e DOWN per 2 secondi circa. Quando viene visualizzata la pagina di conferma, premi il pulsante SELECT per confermare il reset di fabbrica oppure premi BACK per annullare.
Visualizzazione informazioni certificazione: tieni premuti i pulsanti SELECT e DOWN per circa 2 secondi e visualizza le informazioni sulla certificazione nella pagina Supervisione.

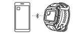
03 Installazione dell'app

Usa il telefono per eseguire la scansione del codice QR a destra e scaricare e installare l'app.

Note:
1. Per un'esperienza migliore, aggiorna l'app alla versione più recente come indicato.
2. Requisiti di sistema: Android 5.0 o iOS 10.0 o successivi.

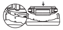
04 Associazione dell'orologio

1. Avvia l'app e accedi o registra un account.
2. Tieni premuto il pulsante SELECT per accendere l'orologio.
3. Nell'app scegli Profilo > Il mio dispositivo > Aggiungi, aggiungi Amazfit Neo e premi il pulsante SELECT per confermare e completare l'associazione come indicato dall'app. Dopo l'associazione l'orologio mostrerà l'ora corretta.



05 Carica dell'orologio

Per caricare l'orologio usa la base di ricarica originale. Collega l'orologio alla base di ricarica mediante la porta di ricarica dell'orologio allineata ai contatti in metallo della base di ricarica. Quando la carica si avvia, viene visualizzata un'immagine di carica.



Nota:
1. Usa la base di ricarica originale e assicurati che la porta di ricarica sia asciutta.
2. Allinea i contatti in metallo della base di ricarica con la scanalatura di posizionamento dell'orologio e assicurati che l'orologio sia fissato saldamente.
3. Collega la porta USB a un caricabatterie mobile con una corrente in uscita superiore a 500 mA o a una porta USB del computer.

06 Parametri base

Modello: A2001
Capacità batteria: 160 mAh
Ingresso: 5 V ⎓ 500 mA
Connessione wireless: Bluetooth 5.0 BLE
Classificazione di resistenza all'acqua: 5 ATM
Temperatura ambiente operativa: 0 °C -45 °C
Requisiti di sistema: Android 5.0 o iOS 10.0 o successivi

07 Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio

Il seguente simbolo significa che questo prodotto deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti domestici alla fine della sua vita. Si prega gentilmente di essere consapevoli che è vostra responsabilità smaltire le apparecchiature elettroniche presso i centri di riciclaggio in modo da aiutare a conservare le risorse naturali.

08 Certificazioni e approvazioni di sicurezza

CE Con la presente, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo A2001 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
http://en.amazfit.com/support.html

09 Informazioni di sicurezza

1. Il dispositivo è resistente all'acqua con una classificazione certificata di 5 ATM. Ciò significa che il dispositivo è resistente alla pioggia e può essere indossato sotto la doccia. Può anche essere usato in attività acquatiche, come il nuoto in piscina.
2. Tuttavia, l'orologio non dovrebbe essere usato in caso di immersioni, bagni in mare, saune o altre attività che prevedono flussi d'acqua a elevata velocità o l'immersione in profondità.
3. Non usare l'orologio sott'acqua. In caso di immersione, asciugalo con un panno asciutto prima di usarlo o caricarlo.
4. L'orologio non dispone di protezione da reagenti chimici, acidi o soluzioni alcaline e così via. I difetti derivati da danni causati da liquidi non sono coperti da garanzia.

10 Garanzia e politiche di reso

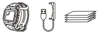
La garanzia limitata Amazfit copre i prodotti Amazfit contro i difetti di fabbricazione a partire dalla data di acquisto originale; il periodo di garanzia è di 1 anno o altro periodo in base alle leggi sulla protezione dei consumatori applicabili nel Paese di acquisto del cliente. La nostra garanzia è supplementare ai diritti di cui gode il cliente ai sensi della legge vigente, e non intende sostituirsi agli stessi.

Sito Web ufficiale: en.amazfit.com
Sito Web del supporto: support.amazfit.com

法

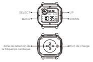
Gotham/Book——6.5PT
Gotham/Light——5.5PT / 5PT

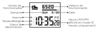
01 Liste des éléments présents dans la boîte



02 Présentation du produit

Remarque : si la montre ne s'allume pas lorsque vous appuyez longtemps sur le bouton marche/arrêt, chargez la montre et réessayez.





Mise sous tension : restez appuyé sur le bouton SELECT pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que la montre s'allume.
Confirmer : appuyez sur le bouton SELECT.
Page précédente : appuyez sur le bouton UP.
Page suivante : appuyez sur le bouton DOWN.
Annuler : appuyez sur le bouton BACK.
Activer le rétro-éclairage : restez appuyé sur le bouton BACK pendant environ 2 secondes.
Mettre en pause / continuer l'exercice : appuyez sur le bouton SELECT en mode exercice.
Arrêter l'exercice : appuyez sur le bouton BACK lorsque l'exercice est en pause.
Localiser le téléphone : restez appuyé sur les boutons BACK et UP pendant environ 2 secondes.
Redémarrer : restez appuyé sur les boutons SELECT et UP pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que la montre redémarre.
Restauration des paramètres d'usine : restez appuyé sur les boutons BACK et DOWN pendant environ 2 secondes. Lorsque la page de confirmation apparaît, appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer la restauration des paramètres d'usine ou appuyez sur BACK pour annuler.
Afficher les informations de certification : restez appuyé sur les boutons SELECT et DOWN pendant environ 2 secondes et consultez les informations de certification sur la page Supervision.

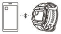
03 Installation de l'application

Utilisez votre téléphone pour scanner le code QR situé à droite afin de télécharger et d'installer l'application.

Remarques :
1. Pour une meilleure expérience, téléchargez la dernière version de l'application conformément aux instructions.
2. Le système nécessite Android en version 5.0 ou iOS en version 10.0 ou ultérieure

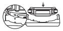
04 Association de la montre

1. Lancez l'application et connectez-vous ou créez un compte.
2. Restez appuyé sur le bouton SELECT pour allumer la montre.
3. Sélectionnez Profil > Mon appareil > Ajouter dans l'application, ajoutez Amazfit Neo, et appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer l'association et finaliser l'opération comme indiqué par l'application. La montre affichera la bonne heure une fois l'association terminée.



05 Charger la montre

Utilisez la station de charge d'origine pour charger la montre. Connectez la montre à la station de charge en alignant le port de charge de la montre sur les contacts en métal de la station de charge. L'image de charge s'affiche lorsque la charge débute.



Remarque :
1. Utilisez la station de charge d'origine et vérifiez que le port de charge est sec.
2. Alignez les contacts en métal de la station de charge par rapport à la rainure de positionnement de la montre et vérifiez que la montre est bien fixée.
3. Connectez le port USB à un chargeur de téléphone portable, puis branchez le chargeur dans une prise de courant de plus de 500 mA ou dans le port USB d'un ordinateur.

06. Paramètres de base

Modèle : A2001
Puissance de la batterie : 160 mAh
Courant d'entrée : 5 V ⎓ 500 mA
Connexion sans fil : Bluetooth 5.0 BLE
Indice d'étanchéité à l'eau : 5 ATM
Température de fonctionnement : 0 °C à 45 °C
Configuration système requise : Android 5.0, iOS 10.0 ou version ultérieure

07 Informations sur l'élimination et le recyclage

Le symbole suivant signifie que ce produit doit être disposé séparément des déchets ménagers ordinaires à la fin de sa vie. Veuillez bien noter que c'est votre responsabilité de disposer des équipements électroniques dans les centres de recyclage afin de préserver les ressources naturelles.

08 Certifications et approbations de sécurité

Par la présente, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., déclare que le type d'équipement radio A2001 est conforme à la Directive 2014/53/EU.
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
http://en.amazfit.com/support.html

09 Avis de sécurité

1. L'appareil est étanche et homologué 5 ATM. Cela signifie que l'appareil est étanche à la pluie et qu'il est possible de le porter sous la douche. Il peut aussi être utilisé lors d'activités en eau peu profonde, telles que la natation en piscine.
2. La montre ne doit cependant pas être utilisée pour la plongée, dans un bain, à l'intérieur d'un sauna, lors d'autres activités avec de l'eau à très haute vitesse ou en cas d'immersion en eau profonde.
3. Veuillez ne pas faire fonctionner la montre sous l'eau. Après immersion, séchez la montre à l'aide d'un chiffon sec avant de l'utiliser ou de la charger.
4. La montre n'est pas protégée contre les réactifs chimiques, ni contre les solutions acides ou alcalines, etc. Tout dommage dû à un liquide ne sera pas couvert par la garantie.

10 Garantie et politique de retour

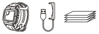
La garantie limitée Amazfit couvre les produits Amazfit en cas de défaut de fabrication à compter de la date de l'achat initial. La période de garantie est d'un an ou autre, selon les lois applicables aux consommateurs dans le pays d'achat du client. Notre garantie s'ajoute aux droits que prévoit la législation applicable aux consommateurs.

Site Web officiel : en.amazfit.com (en anglais)
Site Web d'aide et de support : support.amazfit.com (en anglais)

葡

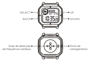
Gotham/Book——6.5PT
Gotham/Light——5.5PT / 5PT

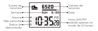
01 Romaneio



02 Apresentação do produto

Nota: se ligar o relógio pressionando e segurando o botão liga/desliga não funcionar, carregue o relógio e tente novamente.





Ligar: pressione e segure o botão SELECT por cerca de 2 segundos até que o relógio seja ligado.
Confirmar: pressione o botão SELECT.
Página para cima: pressione o botão UP.
Página para baixo: pressione o botão DOWN.
Cancelar: pressione o botão BACK.
Ativar a luz de fundo: pressione e segure o botão BACK por cerca de 2 segundos.
Pausar/continuar o exercício: pressione o botão SELECT no modo de exercício.
Parar o exercício: pressione o botão BACK quando o exercício estiver em pausa.
Encontrar o telefone: pressione e segure os botões BACK e UP por cerca de 2 segundos.
Reiniciar: pressione e segure os botões SELECT e UP por cerca de 2 segundos até o relógio reiniciar.
Redefinição de fábrica: pressione e segure os botões BACK e DOWN por cerca de 2 segundos. Quando a página de confirmação aparecer, pressione o botão SELECT para confirmar a redefinição de fábrica ou pressione BACK para cancelar.
Exibir informações de certificação: pressione e segure os botões SELECT e DOWN por cerca de 2 segundos e visualize as informações de certificação na página Supervisão.

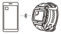
03 Instalando o aplicativo

Use seu telefone para digitalizar o código QR à direita para baixar e instalar o aplicativo.

Notas:
1. Para obter uma melhor experiência, atualize o aplicativo para a versão mais recente, conforme solicitado.
2. O sistema requer o Android 5.0 ou o iOS 10.0 ou posterior.

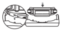
04 Pareando o relógio

1. Inicie o aplicativo e faça login ou registre uma conta.
2. Pressione e segure o botão SELECT para ligar o relógio.
3. Escolha Perfil > Meu dispositivo > Adicionar no aplicativo, adicione o Amazfit Neo e pressione o botão SELECT para confirmar a vinculação e o pareamento completo, conforme solicitado pelo aplicativo. O relógio exibirá a hora correta depois de ligado.



05 Carregando o relógio

Use a base de carregamento original para carregar o relógio. Conecte o relógio à base de carregamento com a porta de carregamento do relógio alinhada aos contatos metálicos da base. A imagem de carregamento é exibida quando o carregamento começa.



Nota:
1. Use a base de carregamento original e verifique se a porta de carregamento está seca.
2. Alinhe os contatos metálicos da base de carregamento à ranhura de posicionamento do relógio e verifique se o relógio está bem preso.
3. Conecte a porta USB a um carregador de celular com uma corrente de saída acima de 500 mA ou a uma porta USB do computador.

06 Parâmetros básicos

Modelo: A2001
Capacidade da bateria: 160 mAh
Entrada: 5 V ⎓ 500 mA
Conexão sem fio: Bluetooth 5.0 BLE
Classificação de resistência à água: 5 ATM
Temperatura ambiente funcional: 0 °C a 45 °C
Requisitos do sistema: Android 5.0 ou iOS 10.0 ou posterior

07 Informações sobre Descarte e Reciclagem

O símbolo seguinte significa que este produto tem de ser eliminado separadamente do lixo doméstico no final de sua vida útil. Esteja ciente de que é sua responsabilidade descartar o equipamento eletrônico em centros de reciclagem, de modo a ajudar a conservar os recursos naturais.

08 Certificações e aprovações de segurança

Por este meio, a Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio tipo A1919 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: http: //en.amazfit.com/support.html

09 Aviso de segurança

1. O dispositivo é resistente à água com uma classificação certificada de 5 ATM. Isso significa que o dispositivo é resistente à chuva e pode ser usado durante o banho. Também pode ser usado em atividades em águas rasas, como nadar em uma piscina.
2. No entanto, o relógio não deve ser usado em banhos de banheira, saunas nem em outras atividades que envolvam alta velocidade da água ou submersão a maior profundidade, como mergulho.
3. Não opere o relógio debaixo d'água. Após a submersão, seque-o com um pano seco antes da operação ou do carregamento.
4. O relógio não está protegido contra reagentes químicos, soluções ácidas ou alcalinas etc. Defeitos causados por danos líquidos não são cobertos pela garantia.

10 Garantia e política de devolução

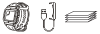
A garantia limitada da Amazfit cobre os produtos da Amazfit contra defeitos de fabricação a partir da data original da compra, e o período de garantia é de 1 ano ou outro período, conforme as leis aplicáveis do cliente no país de compra do cliente. Nossa garantia é um acréscimo aos direitos fornecidos pelas leis aplicáveis do cliente.

Site oficial: en.amazfit.com
Site de suporte: support.amazfit.com

德

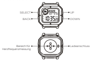
Gotham/Book——6.5PT
Gotham/Light——5.5PT / 5PT

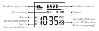
01 Lieferumfang



02 Einführung in das Produkt

Hinweis: Wenn das Einschalten der Uhr durch langes Drücken der SELECT-Taste nicht funktioniert, laden Sie die Uhr auf und versuchen Sie es erneut.





Einschalten: Drücken Sie die Taste SELECT für etwa 2 Sekunden, bis die Uhr eingeschaltet ist.
Bestätigen: Drücken Sie die Taste SELECT.
Seite nach oben: Drücken Sie die Taste UP.
Seite nach unten: Drücken Sie die Taste DOWN.
Abbrechen: Drücken Sie die Taste BACK.
Hintergrundbeleuchtung aktivieren: Drücken Sie die Taste BACK 2 Sekunden lang.
Training pausieren/fortsetzen: Drücken Sie die Taste SELECT im Trainingsmodus.
Training beenden: Drücken Sie die Taste BACK, wenn das Training pausiert.
Mobiltelefon suchen: Drücken Sie die Tasten BACK und UP etwa 2 Sekunden lang.
Neustart: Drücken Sie die Tasten SELECT und UP etwa 2 Sekunden lang, bis die Uhr neu startet.
Zurück auf Werkseinstellungen: Drücken Sie die Tasten BACK und DOWN etwa 2 Sekunden lang. Wenn die Bestätigungsseite erscheint, drücken Sie die Taste SELECT, um das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen zu bestätigen, oder drücken Sie BACK, um abzubrechen.
Zertifizierungsinformationen anzeigen: Drücken Sie die Tasten SELECT und DOWN etwa 2 Sekunden lang, damit die Zertifizierungsinformationen auf der Seite Aufsicht angezeigt werden.

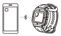
03 Installieren der App

Scannen Sie mit Ihrem Mobiltelefon den QR-Code auf der rechten Seite, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Hinweise:
1. Um die beste Leistung mit dem Produkt zu erzielen, aktualisieren Sie die App auf die neueste Version, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
2. Das System erfordert Android 5.0 oder iOS 10.0 oder höher.

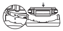
04 Koppeln der Uhr

1. Starten Sie die App und melden Sie sich an oder registrieren Sie ein Konto.
2. Drücken Sie die Taste SELECT lange, um die Uhr einzuschalten.
3. Wählen Sie Profil > Mein Gerät > Hinzufügen in der App, fügen Sie Amazfit Neo hinzu und drücken Sie die Taste SELECT, um die Kopplung zu bestätigen. Schließen Sie die Kopplung ab, wie von der App gefordert. Die Uhr zeigt die korrekte Zeit an, nachdem sie gekoppelt wurde.



05 Aufladen der Uhr

Verwenden Sie zum Aufladen der Uhr die Original-Ladestation. Schließen Sie die Uhr so an die Ladestation an, dass der Ladeanschluss der Uhr an den Metallkontakten der Ladestation ausgerichtet ist. Das Ladebild wird angezeigt, wenn der Ladevorgang beginnt.



Hinweis:
1. Verwenden Sie die Original-Ladestation und stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss trocken ist.
2. Richten Sie die Metallkontakte der Ladestation auf die Positio-nierungsnut der Uhr aus und stellen Sie sicher, dass die Uhr sicher befestigt ist.
3. Schließen Sie den USB-Anschluss an ein Positio-nierungsnut mit einem Ausgangsstrom von mehr als 500 mA oder an den USB-Anschluss eines Computers an.

06 Grundlegende Parameter

Modell: A2001
Akkukapazität: 160 mAh
Eingang: 5 V ⎓ 500 mA
Drahtlose Verbindung: Bluetooth 5.0 BLE
Wasserdichtigkeitsbewertung: 5 ATM
Zulässige Umgebungstemperatur: 0 °C bis 45 °C
Systemanforderungen: Android 5.0 oder iOS 10.0 oder höher

07 Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling

Das folgende Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt von normalen Haushaltsabfällen entsorgt werden muss.
Bitte beachten Sie, dass Sie dafür verantwortlich sind, die elektronischen Geräte in Recyclingzentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu schonen.

08 Zertifizierungen und Sicherheitszulassungen

Hiermit erklärt Anhui Huami Information Technology Co. Ltd., dass das Funkgerät des Typs A2001 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
http://en.amazfit.com/support.html

09 Sicherheitshinweise

1. Das Gerät ist wasserbeständig mit einem zertifizierten Bewertung von 5 ATM. Das bedeutet, dass das Gerät regenfest ist und beim Duschen getragen werden kann. Die Uhr kann auch bei Aktivitäten in flachem Wasser, wie z. B. beim Schwimmen in einem Pool, getragen werden.
2. Die Uhr darf nicht beim Sporttauchen, Baden, Saunieren oder bei anderen Aktivitäten verwendet werden, wo sie einer hohen Wassergeschwindigkeit ausgesetzt ist oder wo in größeren Tiefen getaucht wird.
3. Bedienen Sie die Uhr nicht unter Wasser. Trocknen Sie die Uhr nach dem Kontakt mit Wasser vor der Bedienung oder dem Aufladen mit einem trockenen Tuch ab.
4. Die Uhr kann durch chemische Reagenzien, säurehaltige oder alkalische Lösungen usw. beschädigt werden. Durch Flüssigkeiten verursachte Defekte sind nicht von dieser Garantie abgedeckt.

10 Garantie und Rückgabe

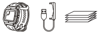
Die beschränkte Garantie von Amazfit deckt Produktionsfehler für Amazfit-Produkte ab dem Zeitpunkt des ursprünglichen Kaufs ab. Die Garantiezeit beläuft sich auf 1 Jahr oder einen anderen Zeitraum, wie es das geltende Verbraucherrecht des Landes, in dem der Kunde den Kauf getätigt hat, erfordert. Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den Rechten, die nach geltendem Verbraucherrecht gewährt werden.

Offizielle Website: de.amazfit.com
Support-Website: support.amazfit.com

土

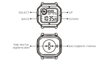
Gotham/Book——6.5PT
Gotham/Light——5.5PT / 5PT

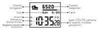
01 Paket İçeriği



02 Ürün Tanıtımı

Not: Güç düğmesine uzun süre basmanıza rağmen saat açılmıyorsa, saati şarj ederek yeniden deneyin.





Açma: Saat açılana kadar SELECT düğmesine yaklaşık 2 saniye basılı tutun.
Onaylama: SELECT düğmesine basın.
Bir sayfa yukarı: UP düğmesine basın.
Bir sayfa aşağı: DOWN düğmesine basın.
İptal: BACK düğmesine basın.
Arka ışığı etkinleştirme: BACK düğmesine yaklaşık 2 saniye basılı tutun.
Egzersizi duraklatma/egzersize devam etme: Egzersiz modundayken SELECT düğmesine basın.
Egzersizi durdurma: Egzersiz duraklatıldığında BACK düğmesine basın.
Telefonu bul: BACK ve UP düğmelerine yaklaşık 2 saniye basılı tutun.
Yeniden başlatma: Saat yeniden başlayana kadar SELECT ve UP düğmelerine yaklaşık 2 saniye basılı tutun.
Ayarları sıfırlama: BACK ve DOWN düğmelerine yaklaşık 2 saniye basılı tutun. Onaylama sayfası göründüğünde, ayarları sıfırlama işlemini onaylamak için SELECT düğmesine veya işlemi iptal etmek için BACK düğmesine basın.
Sertifika bilgilerini görüntüleme: SELECT ve DOWN düğmelerine yaklaşık 2 saniye basılı tutun ve Supervision sayfasından sertifika bilgilerini görüntüleyin.

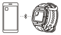
03 Uygulamayı Yükleme

Uygulamayı indirmek ve yüklemek için sağ taraftaki QR kodunu telefonunuzla tarayın.

Notlar:
1. Daha iyi bir deneyim için uygulamayı istendiği gibi en son sürüme güncelleyin.
2. Sistem, Android 5.0 veya iOS 10.0 ve daha yeni sürümlerini gerektirir.

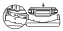
04 Saati Telefonla Eşleştirme

1. Uygulamayı açın. Hesabınız varsa giriş yapın, hesabınız yoksa kayıt olun.
2. Saati açmadan önce SELECT düğmesine basılı tutun.
3. Uygulamada Profil > Cihazım > Ekle bölümüne gidin, Amazfit Neo'yu ekleyin, bağlama işlemini onaylamak için SELECT düğmesine basılı tutun ve eşleştirmeyi uygulamada istendiği gibi tamamlayın. Saat, bağlanma işlemi tamamlandıktan sonra zamanı doğru şekilde gösterecektir.



05 Saati Şarj Etme

Saati şarj etmek için orijinal şarj altlığını kullanın. Saati şarj altlığına bağlayın. Saatin üzerindeki şarj bağlantı noktaları, şarj altlığının metal bağlantı noktaları ile aynı hizaya gelmelidir. Şarj işlemi başladığında, şarj ediliyor simgesi görüntülenecektir.



Not:
1. Orijinal şarj altlığını kullanın ve şarj bağlantı noktasının kuru olduğundan emin olun.
2. Şarj altlığının metal bağlantı noktalarını, saatin konumlandırma çentikleriyle aynı hizaya getirin ve saatin güvenli bir biçimde bağlandığından emin olun.
3. USB bağlantı noktası çıkış akımı 500 mA veya üzeri olan bir cep telefonu şarj cihazına veya bir bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın.

06 Temel Parametreler

Model: A2001
Pil kapasitesi: 160 mAh
Giriş: 5 V ⎓ 500 mA
Kablosuz bağlantı: Bluetooth 5.0 BLE
Suya dayanıklılık derecesi: 5 ATM
Kullanılabileceği ortam sıcaklığı: 0°C ila 45°C
Sistem gereklilikleri: Android 5.0 veya iOS 10.0 veya daha yeni sürümleri

07 Atık ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Aşağıdaki sembol, bu ürünün kullanım ömrünün sonunda sıradan ev atıklarından ayrı olarak atılması gerektiğine işaret eder. Doğal kaynakları doğal kaynakları korumaya yardımcı olacak şekilde, elektronik ekipmanları geri dönüşüm merkezlerinde bertaraf etme sorumluluğunun size ait olduğunu unutmayınız.

08 Sertifikalar ve Güvenlik Onayları

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., A2001 tipindeki telsiz teçhizatının 2014/53/AB Direktifi ile uyumlu olduğunu işbu belgede beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
http://en.amazfit.com/support.html

09 Güvenlik Uyarıları

1. Cihaz, sertifikalı 5 ATM derecesiyle suya dayanaklıdır. Bu, cihazın yağmur yağarken ve duş alırken takılabileceği anlamına gelmektedir. Ayrıca, havuzda yüzme gibi sığ su aktivitelerinde kullanılabilir.
2. Ancak saat; tüplü dalış, banyo yapma, saunaya girme veya suyun yüksek hızla aktığı ve sığ derinliklerin altına dalınan diğer aktivitelerde kullanılmamalıdır.
3. Lütfen saati suyun altında kullanmayın. Suyun altına girdikten sonra, saati kullanmadan veya şarj etmeden önce kuru bir bez ile kurulayın.
4. Saat kimyasal maddelere, asidik ve alkali çözeltilere vb. karşı dayanıklı değildir. Sıvı hasarından kaynaklanan kusurlar garanti kapsamında değildir.

10 Garanti ve İade Politikası

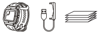
Amazfit sınırlı garantisi, Amazfit ürünlerini orijinal satın alma tarihinden başlayarak üretim hatalarına karşı korur. Garanti süresi, 1 yıl veya müşterinin satın almayı gerçekleştirdiği ülkedeki geçerli tüketici kanunlarının gerekli kıldığı başka bir süredir. Garantimiz, geçerli tüketici yasalarınca sağlanan haklara ek niteliğindedir.

Resmi web sitesi: en.amazfit.com
Destek web sitesi: support.amazfit.com

波

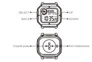
Gotham/Book——6.5PT
Gotham/Light——5.5PT / 5PT

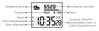
01 Zawartość opakowania



02 Ogólny opis produktu

Uwaga: Jeśli próba włączenia zegarka długim naciśnięciem przycisku zasilania nie powiodła się, naładuj go i spróbuj ponownie.





Włączenie zasilania: naciśnij przycisk SELECT i przytrzymaj go przez około 2 s, aż zegarek zostanie włączony.
Potwierdzenie: naciśnij przycisk SELECT.
Strona w górę: naciśnij przycisk UP.
Strona w dół: naciśnij przycisk DOWN.
Anulowanie: naciśnij przycisk BACK.
Aktywacja podświetlenia: naciśnij przycisk BACK i przytrzymaj go przez około 2 s.
Wstrzymanie/kontynuacja ćwiczeń: naciśnij przycisk SELECT w trybie ćwiczeń.
Zatrzymanie ćwiczeń: naciśnij przycisk BACK, gdy ćwiczenia są wstrzymane.
Znajdowanie telefonu: naciśnij przyciski BACK oraz UP jednocześnie i przytrzymaj je przez około 2 s.
Ponowne uruchomienie: naciśnij przyciski SELECT oraz UP jednocześnie i przytrzymaj je przez około 2 s do momentu ponownego uruchomienia zegarka.
Przywrócenie ustawień fabrycznych: naciśnij przyciski BACK oraz DOWN jednocześnie i przytrzymaj je przez około 2 s. Po wyświetleniu strony potwierdzenia naciśnij przycisk SELECT, aby potwierdzić przywrócenie ustawień fabrycznych, lub naciśnij przycisk BACK, aby anulować.
Wyświetlanie informacji o certyfikatach: naciśnij przyciski SELECT oraz DOWN jednocześnie i przytrzymaj je około 2 s, aby wyświetlić informacje o certyfikatach na stronie Nadzór.

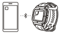
03 Instalacja aplikacji

W celu pobrania i zainstalowania aplikacji należy zeskanować telefonem kod QR widniejący po prawej.

Uwagi:
1. Dla optymalnego komfortu zaktualizuj aplikację do najnowszej wersji zgodnie z wyświetlonym komunikatem.
2. Wymagany jest system Android w wersji co najmniej 5.0 albo iOS w wersji co najmniej 10.0.

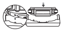
04 Parowanie zegarka

1. Uruchom aplikację i zaloguj się lub zarejestruj konto.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SELECT, aby włączyć zegarek.
3. Wybierz w aplikacji opcje Profil > Moje urządzenie > Dodaj, dodaj Amazfit Neo, a następnie naciśnij przycisk SELECT, aby potwierdzić powiązanie i zakończyć parowanie po tym, jak aplikacja wyświetli monit. Po powiązaniu zegarek będzie wyświetlać prawidłową godzinę.



05 Ładowanie zegarka

Do ładowania zegarka należy używać oryginalnej podstawy ładującej. Podłącz zegarek do podstawy ładującej, wyrównując port ładowania zegarka z metalowymi stykami podstawy ładującej. Po rozpoczęciu ładowania na ekranie wyświetlana jest odpowiednia grafika.



Uwaga:
1. Używaj oryginalnej podstawy ładującej, a ponadto zawsze upewniaj się, czy port ładowania jest suchy.
2. Wyrównaj styki metalowe podstawy ładującej z rowkiem umożliwiającym unieruchomienie zegarka, a ponadto upewnij się, że zegarek jest pewnie zamocowany.
3. Podłącz port USB do ładowarki do telefonów komórkowych o prądzie wyjściowym powyżej 500 mA lub do portu USB komputera.

06 Podstawowe parametry

Model: A2001
Pojemność baterii: 160 mAh
Wejście: 5 V ⎓ 500 mA
Połączenie bezprzewodowe: Bluetooth 5.0 BLE
Klasa wodoszczelności: 5 ATM
Temperatura otoczenia w trakcie użytkowania: 0°C–45°C
Wymagany system: Android w wersji co najmniej 5.0 albo iOS w wersji co najmniej 10.0.

06 Informacje dotyczące usuwania i recyklingu

Następujący symbol oznacza, że produkt ten ma być usuwany oddzielnie od zwykłych odpadów z gospodarstwa domowego na końcu okresu użytkowania. Należy pamiętać, że obowiązkiem użytkownika jest pozbycie się sprzętu elektronicznego w centrach recyklingu, aby pomóc zachować zasoby naturalne.

07 Certyfikacja i świadectwa bezpieczeństwa

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu A2001 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://en.amazfit.com/support.html

09 Uwaga dotycząca bezpieczeństwa

1. Urządzenie jest wodoodporne i posiada certyfikowaną klasę odporności 5 ATM. Oznacza to, że urządzenie jest odporne na deszcz, jak również że można je nosić pod prysznicem. Urządzenie można również nosić podczas przebywania w płytkiej wodzie, czyli np. w trakcie pływania na basenie.
2. Zegarka nie należy jednak używać podczas nurkowania, kąpieli w wannie, korzystania z sauny lub innych czynności wymagających dużej prędkości wody lub dużego zanurzenia.
3. Zegarka nie należy obsługiwać pod wodą. Po zanurzeniu należy wysuszyć go suchą ściereczką przed przystąpieniem do obsługi lub ładowania.
4. Zegarek nie jest chroniony przed chemikaliami: kwasami, zasadami itp. Uszkodzenia spowodowane przez ciecze nie są objęte gwarancją.

10 Gwarancja i zasady zwrotów

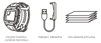
Ograniczona gwarancja Amazfit obejmuje produkty Amazfit i dotyczy wad fabrycznych począwszy od pierwotnej daty zakupu — okres gwarancji wynosi 1 rok lub okres przewidziany przepisami prawa konsumenckiego obowiązującymi w kraju zakupu, a ponadto nasza gwarancja stanowi uzupełnienie uprawnień wynikających z obowiązujących przepisów prawa konsumenckiego.

Oficjalna witryna internetowa: en.amazfit.com
Witryna internetowa pomocy technicznej: support.amazfit.com

捷

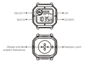
Gotham/Book——7PT
Gotham/Light——6PT / 5PT

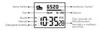
01 Obsah balení



02 Představení produktu

Poznámka: Pokud hodinky po dlouhém stisknutí zapínacího tlačítka nebudou fungovat, nabijte je a zkuste to znovu.





Zapnutí: dlouze držte tlačítko SELECT po dobu asi 2 sekund, dokud se hodinky nezapnou.
Potvrzení: stiskněte tlačítko SELECT.
Nahoru: stiskněte tlačítko UP.
Dolů: stiskněte tlačítko DOWN .
Zrušit: stiskněte tlačítko BACK.
Aktivace podsvícení: dlouze stiskněte tlačítko BACK po dobu asi 2 sekund.
Pozastavení aktivity/pokračování v aktivitě: v režimu cvičení stiskněte tlačítko SELECT.
Zastavení aktivity: stiskněte tlačítko BACK , když je cvičení pozastaveno.
Vyhledání telefonu: dlouze stiskněte tlačítka BACK a UP po dobu asi 2 sekund.
Restart: dlouze stiskněte tlačítka SELECT a UP po dobu asi 2 sekund, než se hodinky restartují.
Tovární nastavení: dlouze stiskněte tlačítka BACK a DOWN po dobu asi 2 sekund. Jakmile se zobrazí potvrzovací stránka, stiskněte tlačítko SELECT pro potvrzení továrního nastavení nebo stiskněte tlačítko BACK pro zrušení.
Zobrazit informace o certifikaci: stiskněte tlačítka SELECT a DOWN po dobu asi 2 sekund. Následně se zobrazí informace o certifikaci na stránce Supervision.

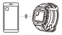
03 Instalace aplikace

Pomocí telefonu naskenujte QR kód vpravo a stáhněte si a nainstalujte aplikaci.

Poznámky:
1. Pro optimální fungování proveďte na vyžádání aktualizaci aplikace na nejnovější verzi.
2. Hodinky je možné připojit k chytrým telefonům s operačními systémy Android 5.0 nebo iOS 10.0 a novějším.

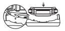
04 Spárování hodinek

1. Spusťte aplikaci, přihlaste se nebo si vytvořte účet.
2. Hodinky zapnete dlouhým stisknutím tlačítka SELECT.
3. V aplikaci zvolte Profil > moje zařízení> přidat, přidejte zařízení Amazfit Neo, stisknutím tlačítka SELECT potvrďte párování a proces dokončete podle pokynů aplikace. Po dokončení párování hodinky zobrazí správný čas.



05 Nabíjení hodinek

K nabíjení hodinek používejte pouze originální nabíjecí základnu. Připojte hodinky k nabíjecí základně tak, aby se nabíjecí port hodinek dotýkal kovových kontaktů nabíjecí základny. Po zahájení nabíjení se zobrazí symbol nabíjení.



Poznámka:
1. Používejte originální nabíjecí základnu a ujistěte se, že je nabíjecí port suchý.
2. Srovnejte kovové kontakty nabíjecí základny s polohovací drážkou hodinek a ujistěte se, že jsou hodinky bezpečně upevněny.
3. Připojte port USB k nabíječce vašeho mobilního telefonu s výstupním proudem vyšším než 500 mA nebo k portu USB vašeho počítače.

06 Základní parametry

Model: A2001
Kapacita baterie: 160 mAh
Vstup: 5V ⎓ 500mA
Bezdrátové připojení: Bluetooth 5.0 BLE
Hodnocení odolnosti ve vodě: 5 ATM
Okolní provozní teplota: 0 °C–45 °C
Požadavky na systém: Android 5.0 nebo iOS 10.0 a novější

06 Informace o likvidaci a recyklaci

Všechny produkty s tímto symbolem spadají do odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE podle směrnice 2012/19/EU), který by neměl být směšován s netříděným domácím odpadem. Namísto toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že předáte odpadní zařízení do určeného sběrného místa stanoveného vládními nebo místními úřady pro účel recyklace odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace a recyklace pomůže předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Obraťte se na instalační firmu nebo na místní úřady, kde se dozvíte další informace a podmínky ohledně těchto sběrných míst.

07 Certifikace a bezpečnostní schválení

CE Společnost Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu A2001 vyhovuje požadavkům směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: http://en.amazfit.com/support.html

09 Bezpečnostní upozornění

1. Toto zařízení je vodotěsné s certifikovaným hodnocením 5 ATM. To znamená, že je odolné vůči dešti a lze jej nosit ve sprše. Lze jej rovněž používat při aktivitách v mělké vodě, například při plavání v bazénu.
2. Tyto hodinky však nepoužívejte při potápění s akvalungem, koupání, saunování nebo při jiných aktivitách, při kterých dochází k rychlému proudění vody nebo k ponoření do hluboké vody.
3. Tyto hodinky neovládejte pod vodou. Pokud byly hodinky ponořené, před použitím nebo nabíjením je nejdříve osušte suchým hadříkem.
4. Tyto hodinky nejsou chráněny proti chemickým činidlům, kyselým nebo zásaditým roztokům atd. Na vady způsobené poškozením tekutinami se nevztahuje záruka.

10 Záruka a vrácení zboží

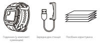
Omezená záruka Amazfit pokrývá produkty Amazfit v souvislosti s výrobními vadami počínaje datem původního nákupu, po trvání záruční doby 1 roku nebo jiné záruční doby, jak vyžadují platné spotřebitelské zákony v zemi nákupu zákazníka, naše záruka je doplněním práv poskytovaných platnými spotřebitelskými zákony.

Oficiální web: en.amazfit.com
Webové stránky podpory: support.amazfit.com

乌

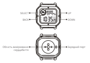
Source Sans Variable/Regular——6.5PT
Source Sans Variable/Light——5.5PT / 5PT

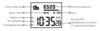
01 Комплект постачання



02 Основні відомості про виріб

Примітка. Якщо годинник не вдається ввімкнути довгим натисканням кнопки живлення, зарядіть годинник і повторіть спробу.





Живлення: натисніть і утримуйте кнопку SELECT протягом приблизно 2 секунд, доки годинник не ввімкнеться.
Підтвердити: натисніть кнопку SELECT.
Сторінка вгору: натисніть кнопку UP.
Сторінка вниз: натисніть кнопку DOWN.
Скасувати: натисніть кнопку BACK.
Активація підсвітки: натисніть і утримуйте кнопку BACK протягом приблизно 2 секунд.
Призупинити/продовжити вправу: натисніть кнопку SELECT в режимі вправ.
Припинити вправу: натисніть кнопку BACK, коли вправу призупинено.
Пошук телефона: натисніть і утримуйте кнопки BACK і UP протягом приблизно 2 секунд.
Перезапуск: натисніть і утримуйте кнопки SELECT і UP протягом приблизно 2 секунд до перезавантаження годинника.
Відновлення заводських налаштувань: натисніть і утримуйте кнопки BACK і DOWN протягом приблизно 2 секунд. Після відображення сторінки підтвердження натисніть кнопку SELECT, щоб підтвердити скидання, або натисніть кнопку BACK, щоб скасувати цю дію.
Перегляд інформації щодо сертифікації: натисніть і утримуйте кнопки SELECT і DOWN протягом приблизно 2 секунд і перегляньте інформацію про сертифікацію на сторінці «Сертифікація».

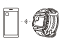
03 Як інсталювати програму

Щоб завантажити та інсталювати програму, відскануйте QR-код праворуч за допомогою свого телефону.

Примітки.
1. Для оптимальної роботи програми оновіть її до останньої версії, виконуючи вказівки.
2. Вимоги до системи: Android 5.0 або iOS 10.0 і пізніші версії.

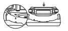
04 Як пов'язати годинник із програмою

1. Запустіть програму та виконайте вхід в обліковий запис або зареєструйте новий обліковий запис.
2. Натисніть і утримуйте кнопку SELECT, щоб увімкнути годинник.
3. У програмі виберіть елементи Профіль > Мої пристрої > Додати, додайте Amazfit Neo, а потім натисніть кнопку SELECT, щоб підтвердити з'єднання, і завершіть пов'язання, виконуючи вказівки в програмі. Після пов'язання на годиннику відобразиться правильний час.



05 Як зарядити годинник

Заряджайте годинник тільки за допомогою оригінальної зарядної док-станції. Сумістіть зарядний порт годинника з металевими контактами зарядної док-станції, щоб під'єднати годинник. Після початку заряджання відобразиться відповідне зображення.



Примітка.
1. Заряджайте годинник за допомогою оригінальної зарядної док-станції і слідкуйте за тим, щоб зарядний порт був сухим.
2. Сумістіть металеві контакти зарядної док-станції зі спеціальним пазом годинника та переконайтеся, що годинник надійно закріплено.
3. Під'єднайте USB-порт до зарядного пристрою мобільного телефона з вихідним струмом вище 500 мА або до USB-порту комп'ютера.

06 Основні параметри

Модель: A2001
Ємність акумулятора: 160 мА·год
Вхідні параметри: 5 В ⎓ 500 мА
Бездротове підключення: Bluetooth 5.0 BLE
Клас водостійкості: 5 ATM
Робоча температура навколишнього середовища: 0–45 °C
Вимоги до системи: Android 5.0, iOS 10.0 або пізніші версії

07 Інформація щодо безпеки

1. Цей пристрій водостійкий. Підтверджений клас водостійкості: 5 ATM. Це означає, що пристрій зберігає водонепроникність під дощем та його можна не знімати в душі. Його можна також не знімати на малій глибині, наприклад під час плавання в басейні.
2. Знімайте годинник під час дайвінгу, у ванні, у сауні та під час інших дій, пов'язаних із сильним напором води чи занурюванням на значну глибину.
3. Не використовуйте годинник під водою. Після занурювання висушіть годинник сухою тканиною, перш ніж заряджати або користуватися ним.
4. Годинник не захищений від впливу хімічних реагентів, кислих або лужних розчинів тощо. Гарантія не поширюється на дефекти, спричинені потраплянням рідини.

08 Гарантія та правила повернення

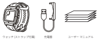
Обмежена гарантія Amazfit покриває виробничі дефекти виробів Amazfit, починаючи від дати покупки. Гарантійний термін складає 1 рік або інший період за вимогою чинного законодавства про захист прав споживачів у країні, де було здійснено покупку. Наша гарантія надається на додачу до прав, передбачених відповідним законодавством.

Офіційний веб-сайт: en.amazfit.com
Веб-сайт служби підтримки: support.amazfit.com

日

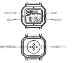
源ノ角ゴシック JP/Regular——6.5PT
源ノ角ゴシック JP/Light——5.5PT / 5PT

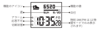
01 同梱品リスト



02 製品の紹介

ご注意: 電源ボタンを長押ししてもウォッチの電源がオンにならない場合は、ウォッチを充電して再試行してください。





電源オン：SELECT ボタンを約 2 秒間、ウォッチの電源がオンになるまで長押しします。
確定：SELECT ボタンを押します。
ページを上に移動：UP ボタンを押します。
ページを下に移動：DOWN ボタンを押します。
キャンセル：SELECT ボタンを押します。
バックライトを起動：BACK ボタンを約 2 秒間長押しします。
運動の一時停止 / 続行：運動モードで、SELECT ボタンを押します。
運動の停止：運動を一時停止しているときに BACK ボタンを押します。
スマートフォンを検索：BACK ボタンと UP ボタンを約 2 秒間長押しします。
再起動：SELECT ボタンと UP ボタンを約 2 秒間、ウォッチが再起動するまで長押しします。
出荷時の設定に戻す：BACK ボタンと DOWN ボタンを約 2 秒間長押しします。確認ページが表示されたら、SELECT ボタンを押して出荷時の設定に戻すことを確定するか、BACK ボタンを押してキャンセルします。
証明書情報を表示：SELECT ボタンと DOWN ボタンを約 2 秒間長押しし、[監視] ページで証明書情報を表示します。

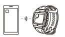
03 アプリのインストール

右側にある QR コードをスマートフォンで読み取ると、アプリをダウンロードしてインストールできます。

注意:
1. より快適な使用感を得るために、メッセージに従ってアプリを最新バージョンに更新してください。
2. システムには、Android 5.0 または iOS 10.0 以上が必要です。

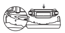
04 ウォッチのペアリング

1. アプリを開始して、ログインするか、アカウントを登録します。
2. SELECT ボタンを長押しして、ウォッチの電源をオンにします。
3. アプリで [プロフィール] » [マイ デバイス] » [追加] を選択し、Amazfit Neo を追加してから SELECT ボタンを押してバインディングを確定し、アプリのメッセージに従ってペアリングを完了します。バインディングされると、ウォッチに正確な時刻が表示されます。



05 ウォッチの充電

ウォッチを充電する場合は、付属品の充電器を使用します。ウォッチを充電器に接続するには、充電器の金属の接触部分にウォッチの充電ポートを合わせます。充電が開始すると、充電中の画像が表示されます。



ご注意:
1. 付属品の充電器を使用し、充電ポートに水気がないことを確認してください。
2. 充電器の金属の接触部分をウォッチの位置合わせ溝に合わせて、ウォッチがしっかりと固定されるようにしてください。
3. 出力電流が 500mA 以上のモバイル充電器または PC の USB ポートに、USB ポートを接続します。

06 基本パラメーター

モデル: A2001
バッテリー容量: 160 mAh
入力: 5V ⎓ 500mA
ワイヤレス接続: Bluetooth 5.0 BLE
防水等級: 5 ATM
動作温度: 0℃ ～ 45℃
システム要件: Android 5.0 または iOS 10.0 以上

07 安全に関する注記事項

1. このデバイスは、認定済みの防水等級 5ATM 相当の耐水性を備えています。このため、このデバイスは雨に強く、シャワー中でも着用することが可能です。また、プールでの水泳など、浅い水中での活動で使用することができます。
2. ただし、スキューバダイビング、入浴、サウナ、または水流が速い場所での活動や水深が浅くないところでの潜水活動では使用しないでください。
3. 水中ではウォッチを操作しないでください。水に浸された場合は、乾いた布で水気を完全に拭き取ってから操作や充電を行ってください。
4. このウォッチは、化学薬品、酸性溶液、アルカリ性溶液等に対する耐性はありません。液体による損傷で生じた故障は保証の対象外となります。

R 018-200202

08 保証と返品の条件

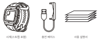
Amazfit の品質保証規定は、Amazfit 製品の製造上の欠陥を対象としており、保証期間は購入日から起算して、1 年間またはお客様の購入国の適用される消費者法により要求される期間となり、弊社の保証は、適用される消費者法で定められた権利に付加されるものとなります。

公式 Web サイト: en.amazfit.com
サポート Web サイト: support.amazfit.com

韩

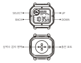
본고딕 KR/Regular——6.5PT
본고딕 KR/Light——5.5PT / 5PT

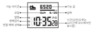
01 포장 목록



02 제품 소개

참고: 전원 버튼을 길게 눌러도 시계가 켜지지 않으면 시계를 충전하고 다시 시도하십시오.





전원 켜기: 시계가 켜질 때까지 SELECT 버튼을 약 2초간 길게 누릅니다.
확인: SELECT 버튼을 누릅니다.
페이지 위로: UP 버튼을 누릅니다.
페이지 아래로: DOWN 버튼을 누릅니다.
취소: BACK 버튼을 누릅니다.
백라이트 활성화: BACK 버튼을 약 2초간 길게 누릅니다.
운동 일시 정지/계속: 운동 모드에서 SELECT 버튼을 누릅니다.
운동 중단: 운동이 일시 정지된 상태에서 BACK 버튼을 누릅니다.
휴대폰 찾기: BACK 및 UP 버튼을 약 2초간 길게 누릅니다.
다시 시작: 시계가 다시 시작될 때까지 SELECT 및 UP 버튼을 약 2초간 길게 누릅니다.
공장 출고 시 설정으로 재설정: BACK 및 DOWN 버튼을 약 2초간 길게 누릅니다. 확인 페이지가 나타나면 SELECT 버튼을 눌러 공장 출고 시 설정으로 재설정을 확인하거나 BACK 버튼을 눌러 취소합니다.
인증 정보 보기: SELECT 및 DOWN 버튼을 약 2초간 길게 누르고 관리 페이지에서 인증 정보를 봅니다.

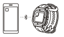
03 앱 설치하기

휴대폰으로 오른쪽에 있는 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하고 설치하십시오.

참고:
1. 더 나은 경험을 위해 표시된 메시지에 따라 앱을 최신 버전으로 업데이트하십시오.
2. 시스템 요구 사항은 Android 5.0 또는 iOS 10.0 이상입니다.

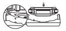
04 시계 페어링

1. 앱을 시작하고 로그인하거나 계정을 등록합니다.
2. SELECT 버튼을 길게 눌러 시계 전원을 켭니다.
3. 앱에서 프로필 » 내 장치 » 추가를 선택하고 Amazfit Neo를 추가한 다음 SELECT 버튼을 눌러 앱에 표시된 메시지에 따라 연결을 확인하고 페어링을 완료합니다. 시계는 연결된 후 정확한 시간을 표시합니다.



05 시계 충전하기

정품 충전 베이스를 사용하여 시계를 충전합니다. 시계의 충전 포트를 충전 베이스의 금속 접촉부에 맞춰 시계를 충전 베이스에 연결하십시오. 충전이 시작되면 충전 이미지가 표시됩니다.



참고:
1. 정품 충전 베이스를 사용하고 충전 포트가 건조한지 확인하십시오.
2. 충전 베이스의 금속 접촉부를 시계의 포지셔닝 홈에 맞추고 시계가 제대로 고정되는지 확인하십시오.
3. USB 포트를 출력 전류가 500mA 이상인 휴대폰 충전기 또는 컴퓨터 USB 포트에 연결합니다.

06 기본 매개변수

모델: A2001
배터리 용량: 160mAh
입력: 5V ⎓ 500mA
무선 연결: 블루투스 5.0 BLE
방수 등급: 5ATM
작동 주변 온도: 0℃~45℃
시스템 요구 사항: Android 5.0 또는 iOS 10.0 이상

07 안전 고지

1. 이 장치는 인증 등급 5ATM의 방수 기능이 있습니다. 이 등급은 장치에 빗물에 대한 방수 기능이 있고 샤워 중 장치를 착용할 수 있음을 의미합니다. 또한, 수영장에서의 수영과 같이 수심이 얕은 수중 활동에도 사용할 수 있습니다.
2. 그러나 스쿠버다이빙, 목욕, 사우나 또는 유속이 빠르거나 얕은 수심 이하로 침수하게 되는 활동에 시계를 사용해서는 안 됩니다.
3. 수중에서는 시계를 조작하지 마십시오. 침수 후에는 조작 또는 충전 전에 마른 천으로 장치를 닦습니다.
4. 시계는 화학성 시약, 산성 또는 알칼리성 용액 등으로부터 보호되지 않습니다. 액체 손상으로 인한 결함은 보증 범위에 포함되지 않습니다.

R-C-hM6-A2001

08 품질 보증 및 반품 정책

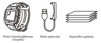
Amazfit 제한적 품질 보증은 원래 구매 날짜부터 Amazfit 제품 결함에 적용됩니다. 품질 보증 기간은 1년 또는 소비자의 구매 국가에서 적용 가능한 소비자 법률에서 요구하는 기타 기간이며, 당사의 품질 보증은 적용 가능한 소비자 법률에서 부여하는 권리에 추가됩니다.

공식 웹사이트: en.amazfit.com
지원 웹사이트: support.amazfit.com

希腊

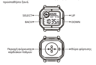
Noto Sans/Regular——7PT/6PT / 5PT

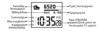
01 Λίστα συσκευασίας



02 Παρουσίαση προϊόντος

Σημείωση: Εάν πιέσετε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε το ρολόι και δεν λειτουργεί, φορτίστε το ρολόι και προσπαθήστε ξανά.





Ενεργοποίηση: πιέστε παρατεταμένα το κουμπί SELECT για περίπου 2 δευτερόλεπτα μέχρι να ενεργοποιηθεί το ρολόι.
Επιβεβαίωση: πατήστε το κουμπί SELECT.
Κύλιση μίας σελίδας προς τα επάνω: πιέστε το κουμπί UP.
Κύλιση μίας σελίδας προς τα κάτω: πιέστε το κουμπί DOWN.
Ακύρωση: πιέστε το κουμπί BACK.
Ενεργοποιήστε τον οπίσθιο φωτισμό: πιέστε παρατεταμένα το κουμπί BACK για περίπου 2 δευτερόλεπτα.
Παύση/Συνέχεια άσκησης: πιέστε το κουμπί SELECT στη λειτουργία άσκησης.
Διακοπή άσκησης: πιέστε το κουμπί BACK εφόσον έχετε ήδη κάνει παύση της άσκησης.
Εύρεση τηλεφώνου: πιέστε παρατεταμένα τα κουμπιά BACK και UP για περίπου 2 δευτερόλεπτα.
Επανεκκίνηση: πιέστε παρατεταμένα τα κουμπιά SELECT και UP για περίπου 2 δευτερόλεπτα μέχρι να κάνει επανεκκίνηση το ρολόι.
Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις: πιέστε παρατεταμένα τα κουμπιά BACK και DOWN για περίπου 2 δευτερόλεπτα. Όταν εμφανιστεί η σελίδα επιβεβαίωσης, πιέστε το κουμπί SELECT για να επιβεβαιώσετε την επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις ή πιέστε BACK για να κάνετε ακύρωση.
Εμφάνιση πληροφοριών πιστοποίησης: πιέστε παρατεταμένα τα κουμπιά SELECT και DOWN για περίπου 2 δευτερόλεπτα και δείτε τις πληροφορίες πιστοποίησης στη σελίδα Επίβλεψη.

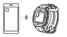
03 Εγκατάσταση εφαρμογής

Χρησιμοποιήστε το τηλέφωνό σας για να σαρώσετε τον κωδικό QR προς τα δεξιά ώστε να κάνετε λήψη και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή.

Σημειώσεις:
1. Για μια βελτιωμένη εμπειρία, ενημερώστε την εφαρμογή στην πιο πρόσφατη έκδοσή της όταν ζητηθεί.
2. Το σύστημα απαιτεί Android 5.0 ή iOS 10.0 ή νεότερη έκδοση.

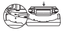
04 Ζεύξη του ρολογιού

1. Ξεκινήστε την εφαρμογή και συνδεθείτε ή καταχωρήστε έναν λογαριασμό.
2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί SELECT για να ενεργοποιήσετε το ρολόι.
3. Επιλέξτε Προφίλ > Η συσκευή μου > Προσθήκη στην εφαρμογή, προσθέστε το Amazfit Neo και πιέστε το κουμπί SELECT για να επιβεβαιώσετε τη σύνδεση και να ολοκληρώσετε τη σύζευξη όπως ζητείται από την εφαρμογή. Το ρολόι θα εμφανίσει τη σωστή ώρα αφού συνδεθεί.



05 Φόρτιση του ρολογιού

Χρησιμοποιείτε μόνο την πρωτότυπη βάση φόρτισης για να φορτίζετε το ρολόι σας. Συνδέστε το ρολόι με τη βάση φόρτισης και τη θύρα φόρτισης του ρολογιού που βρίσκεται στην ίδια ευθεία με τις μεταλλικές επαφές της βάσης φόρτισης. Το εικονίδιο της φόρτισης εμφανίζεται όταν ξεκινά η φόρτιση.



Σημείωση:
1. Χρησιμοποιήστε την πρωτότυπη βάση φόρτισης και βεβαιωθείτε ότι η θύρα φόρτισης δεν έχει έρθει σε επαφή με υγρά.
2. Τοποθετήστε τις μεταλλικές επαφές της βάσης φόρτισης στην ίδια ευθεία με την εγκοπή τοποθέτησης του ρολογιού και βεβαιωθείτε ότι το ρολόι έχει στερεωθεί με ασφαλή τρόπο.
3. Συνδέστε τη θύρα USB σε έναν φορτιστή κινητού τηλεφώνου με ρεύμα εξόδου άνω των 500 mA ή μια θύρα USB υπολογιστή.

06 Βασικές παράμετροι

Μοντέλο: A2001
Χωρητικότητα μπαταρίας: 160 mAh
Είσοδος: 5 V ⎓ 500 mA
Ασύρματη σύνδεση: Bluetooth 5.0 BLE
Ταξινόμηση ανθεκτικότητας στο νερό: 5 ATM
Θερμοκρασία περιβάλλοντος για τη λειτουργία: 0°C - 45°C
Απαιτήσεις συστήματος: Android 5.0 ή iOS 10.0 ή νεότερη έκδοση

07 Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση

Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ), τα οποία δεν πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού, πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον απορρίπτοντας τα απόβλητα του εξοπλισμού σας σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, που ορίζεται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση συμβάλλουν στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επικοινωνήστε με την εταιρεία διαχείρισης ή με τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία των εν λόγω σημείων συλλογής και τους όρους και τις προϋποθέσεις που τις διέπουν.

08 Πιστοποιήσεις και εγκρίσεις ασφάλειας

CE Με το παρόν, η Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός τύπου A2001 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Internet: http://en.amazfit.com/support.html

09 Ειδοποίηση για την ασφάλεια

1. Η συσκευή είναι ανθεκτική στο νερό με πιστοποιημένη αξιολόγηση 5 ATM. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή αντέχει στη βροχή και μπορείτε να τη φοράτε όταν κάνετε ντους. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε δραστηριότητες σε ρηχό νερό, όπως π.χ. κολύμβηση σε πισίνα.
2. Ωστόσο, το ρολόι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε κατάδυση, στο μπάνιο, στη σάουνα ή σε άλλες δραστηριότητες που περιλαμβάνουν νερό με υψηλή ταχύτητα ή βύθιση σε μεγάλο βάθος.
3. Μην χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες του ρολογιού μέσα στο νερό. Μετά τη βύθιση, στεγνώστε το ρολόι με ένα στεγνό πανί πριν από τη χρήση ή τη φόρτιση.
4. Το ρολόι δεν διαθέτει προστασία από χημικά αντιδραστήρια, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα κ.λπ. Τυχόν βλάβες που προκαλούνται από υγρό δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

10 Εγγύηση και Πολιτική επιστροφών

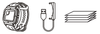
Περιορισμένη εγγύηση Amazfit καλύπτει τα προϊόντα Amazfit έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων, ξεκινά να ισχύει από την αρχική ημερομηνία αγοράς και ισχύει για χρονικό διάστημα 1 έτους ή για άλλο χρονικό διάστημα σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ισχύουσας νομοθεσίας στη χώρα αγοράς του πελάτη. Η εγγύηση που παρέχεται, διατίθεται πλέον των δικαιωμάτων που προβλέπουν οι ισχύουσες νομοθεσίες στις χώρες των πελατών.

Επίσημος δικτυακός τόπος: en.amazfit.com
Δικτυακός τόπος υποστήριξης: support.amazfit.com

塞

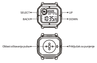
Noto Sans/Regular——7PT/6PT / 5PT

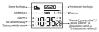
01 Sadržaj pakovanja



02 Predstavljanje proizvoda

Napomena: Ako dugim pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje ne uspete da uključite sat, napunite sat i pokušajte ponovo.





Uključivanje: pritisnite dugme SELECT duže, otprilike 2 sekunde, sve dok se sat ne uključi.
Potvrđivanje: pritisnite dugme SELECT.
Prethodna stranica: pritisnite dugme UP.
Sledeća stranica: pritisnite dugme DOWN.
Otkazivanje: pritisnite dugme BACK.
Aktiviranje pozadinskog svetla: pritisnite dugme BACK duže, otprilike 2 sekunde.
Pauziranje/nastavak vežbanja: pritisnite dugme SELECT u režimu vežbanja.
Prestanak vežbanja: pritisnite dugme BACK kada je vežbanje pauzirano.
Pronalaženje telefona: pritisnite dugmad BACK i UP duže, otprilike 2 sekunde.
Ponovno pokretanje: pritisnite dugmad SELECT i UP duže, otprilike 2 sekunde, sve dok se sat ponovo ne pokrene.
Resetovanje na fabrička podešavanja: pritisnite dugmad BACK i DOWN duže, otprilike 2 sekunde. Kada se prikaže stranica sa potvrdom, pritisnite dugme SELECT da biste potvrdili resetovanje na fabrička podešavanja ili pritisnite dugme BACK da biste ga otkazali.
Prikaz informacija o sertifikatima: pritisnite dugmad SELECT i DOWN duže, otprilike 2 sekunde, a zatim prikažite informacije o sertifikatima na stranici Nadgledanje.

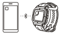
03 Instaliranje aplikacije

Da biste preuzeli i instalirali aplikaciju, skenirajte QR kôd sa desne strane pomoću telefona.

Napomene:
1. Da biste obezbedili bolje iskustvo, ažurirajte aplikaciju na najnoviju verziju kada to od vas bude zatraženo.
2. Sistem zahteva Android 5.0 ili iOS 10.0 ili novije verzije.

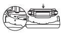
04 Uparivanje sata

1. Pokrenite aplikaciju, a zatim se prijavite ili registrujte nalog.
2. Ppritisnite dugme SELECT duže da biste uključili sat.
3. Izaberite u aplikaciji Profil > Moj uređaj > Dodaj, dodajte Amazfit Neo, a zatim pritisnite dugme SELECT da biste potvrdili povezivanje i dovršili uparivanje kao što je navedeno u odzivniku aplikacije. Kada se poveže, sat će pokazivati tačno vreme.



05 Punjenje sata

Za punjenje sata koristite originalnu bazu za punjenje. Povežite sat sa bazom za punjenje tako što ćete poravnati priključak za punjenje sa metalnim kontaktima baze za punjenje. Kada punjenje započne, prikazaće se slika punjenja.



Napomena:
1. Koristite originalnu bazu za punjenje i proverite da li je priključak za punjenje suv.
2. Poravnajte metalne kontakte baze za punjenje sa pozicionim žlebom na satu i proverite da li je sat čvrsto zategnut.
3. Povežite USB priključak sa punjačem mobilnog telefona izlazne struje iznad 500 mA ili sa USB priključkom računara.

06 Osnovni parametri

Model: A2001
Kapacitet baterije: 160 mAh
Ulazna snaga: 5 V ⎓ 500 mA
Bežična veza: Bluetooth 5.0, BLE
Ocena vodootpornosti: 5 ATM
Funkcionalna ambijentalna temperatura: od 0 °C do 45 °C
Sistemski zahtevi: Android 5.0 ili iOS 10.0 ili novije verzije

07 Informacije o odlaganju otpada i recikliranju

Svi proizvodi označeni ovim simbolom predstavljaju električni i elektronski otpad (WEEE kao u Direktivi 2012/19/EU) koji ne treba mešati sa nesortiranim kućnim otpadom. Umesto toga treba da zaštitite zdravlje ljudi i okolinu tako što ćete odneti otpadnu opremu u namenske sabirne punktove za recikliranje električnog i elektronskog otpada, koje su odredile državne ili lokalne vlasti. Pravilno odlaganje i recikliranje pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posledica po okolinu i zdravlje ljudi. Više informacija o lokaciji, kao i odredbama i uslovima korišćenja tih sabirnih punktova potražite od montažera ili lokalnih vlasti.

08 Sertifikati i potvrde o bezbednosti

Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa A2001 u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi:
http://en.amazfit.com/support.html

09 Obaveštenje o bezbednosti

1. Uređaj je otporan na vodu i ima sertifikovanu nominalnu vrednost od 5 ATM. To znači da je ovaj uređaj otporan na kišu i da se može nositi za vreme pljuskova. Takođe se može koristiti u aktivnostima koje se izvode u plitkoj vodi, kao što je plivanje u bazenu.
2. Međutim, sat se ne sme koristiti prilikom dubokog ronjenja, kupanja, korišćenja saune ili tokom drugih aktivnosti koje uključuju veliku brzinu vode ili potapanje u većim dubinama.
3. Nemojte da rukujete satom ispod površine vode. Nakon potapanja, osušite ga suvom krpom pre nego što ga uključite ili stavite da se puni.
4. Sat nije zaštićen od hemijskih reagenasa, kiselih ili baznih rastvora, itd. Garancija ne pokriva kvarove nastale usled oštećenja izazvanih tečnostima.

10 Garancija i politika vraćanja

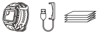
Amazfit ograničena garancija pokriva fabričke greške Amazfit proizvoda nastale od datuma prvobitne kupovine. Garantni rok je godinu dana ili neki drugi rok koji propisuje primenjivi zakon o zaštiti potrošača u potrošačevoj zemlji kupovine. Naša garancija je dodatak pravima predviđenim važećim zakonom o zaštiti potrošača.

Zvanični veb-sajt: en.amazfit.com
Veb-sajt za podršku: support.amazfit.com

加

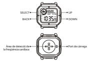
Noto Sans/Regular——7PT/6PT / 5PT

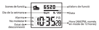
01 Contingut del paquet



02 Informació del producte

Nota: Si deixeu premut el botó d'encesa i el rellotge no s'encén, carregueu-lo i reintenteu-ho.





Encendre: deixeu premut el botó SELECT durant uns 2 segons fins que el rellotge s'encengui.
Confirmar: premeu el botó SELECT.
Pàgina amunt: premeu el botó UP.
Pàgina avall: premeu el botó DOWN.
Cancel·lar: premeu el botó BACK.
Activar la il·luminació posterior: deixeu premut el botó BACK durant uns 2 segons.
Posar en pausa/continuar l'exercici: premeu el botó SELECT en mode d'exercici.
Aturar l'exercici: premeu el botó BACK quan l'exercici estigui en pausa.
Trobar el telèfon: deixeu premuts els botons BACK i UP durant uns 2 segons.
Reiniciar: deixeu premuts els botons SELECT i UP durant uns 2 segons fins que el rellotge es reiniciï.
Restabliment a valors de fàbrica: deixeu premuts els botons BACK i DOWN durant uns 2 segons. Quan surti la pàgina de confirmació, premeu el botó SELECT per confirmar el restabliment a valors de fàbrica o BACK per cancel·lar-lo.
Veure informació de certificació: deixeu premuts els botons SELECT i DOWN durant uns 2 segons i consulteu la informació de certificació a la pàgina de Supervisió.

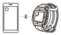
03 Instal·lació de l'aplicació

Escanegeu el codi QR de la dreta amb el telèfon per baixar i instal·lar l'aplicació.

Notes:
1. Per aconseguir uns millors resultats, actualitzeu l'aplicació a l'última versió quan se us notifiqui.
2. El sistema necessita Android 5.0 o iOS 10.0 o posteriors.

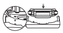
04 Aparellament del rellotge

1. Obriu l'aplicació i inicieu la sessió o registreu un compte.
2. Deixeu premut el botó SELECT per encendre el rellotge.
3. Escolliu Perfil > El meu dispositiu > Afegir a l'aplicació i afegiu Amazfit Neo. Llavors premeu el botó SELECT per confirmar la vinculació i completeu-ne l'aparellament seguint les indicacions de l'aplicació. El rellotge indicarà l'hora correcta quan s'hagi vinculat.



05 Càrrega del rellotge

Utilitzeu la base de càrrega original per carregar el rellotge. Connecteu el rellotge a la base de càrrega amb el port de càrrega del rellotge alineat als contactes metàl·lics de la base de càrrega. La imatge de càrrega apareix quan es comença a carregar.



Nota:
1. Utilitzeu la base de càrrega original i comproveu que el port de càrrega estigui sec.
2. Alineeu els contactes metàl·lics de la base de càrrega amb les marques de posicionament del rellotge i assegureu-vos que hi quedi ben fixat.
3. Connecteu el port USB a un carregador de mòbil amb un corrent de sortida superior a 500 mA o amb un port USB d'ordinador.

06 Paràmetres bàsics

Model: A2001
Capacitat de la bateria: 160 mAh
Entrada: 5 V ⎓ 500 mA
Connexió sense fil: Bluetooth 5.0 BLE
Classificació de la resistència a l'aigua: 5 ATM
Temperatura ambient de funcionament: De 0 °C a -45 °C
Requisits del sistema: Android 5.0 o iOS 10.0 o posteriors

07 Avís de seguretat

1. El dispositiu és resistent a l'aigua i disposa d'una classificació certificada de 5 ATM. Això significa que el dispositiu és resistent a la pluja i que es pot portar a la dutxa. També es pot utilitzar en activitats en aigües poc profundes, com ara la natació en una piscina.
2. No obstant això, el rellotge no es pot utilitzar per bussejar, banyar-se, en una sauna o en altres activitats que impliquin una ràpida circulació d'aigua o immergir-se per sota de la profunditat superficial.
3. No feu servir el rellotge sota l'aigua. Després de submergir-lo, assequeu-lo amb un drap sec abans d'operar-lo o carregar-lo.
4. El rellotge no està protegit contra reactius químics, solucions àcides o alcalines, etc. Els defectes derivats de danys provocats per líquids no estan coberts per la garantia.

08 Garantia i política de devolucions

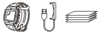
La garantia limitada d'Amazfit cobreix els productes d'Amazfit en cas de defectes de producció que apareguin en la data de compra original. El període de garantia és d'1 any i pot variar segons les lleis de consum corresponents del país on hagi fet la compra el consumidor. La nostra garantia s'afegeix als drets garantits per les lleis de consum corresponents.

Lloc web oficial: en.amazfit.com
Lloc web d'assistència: support.amazfit.com

越

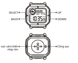
Noto Sans/Regular——7PT/6PT / 5PT

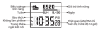
01 Danh sách đóng gói



02 Giới thiệu sản phẩm

Lưu ý: Nếu không bật được đồng hồ bằng cách nhấn và giữ nút nguồn, hãy sạc đồng hồ và thử lại.





Bật nguồn: nhấn và giữ nút SELECT trong khoảng 2 giây cho đến khi đồng hồ bật lên.
Xác nhận: nhấn nút SELECT.
Lên trang: nhấn nút UP.
Xuống trang: nhấn nút DOWN.
Hủy bỏ: nhấn nút BACK.
Kích hoạt đèn nền: nhấn và giữ nút BACK trong khoảng 2 giây.
Tạm dừng/tiếp tục tập thể dục: nhấn nút SELECT trong chế độ tập thể dục.
Dừng tập thể dục: nhấn nút BACK khi bài tập thể dục bị tạm dừng.
Tìm điện thoại: nhấn và giữ các nút BACK và UP trong khoảng 2 giây.
Khởi động lại: nhấn và giữ các nút SELECT và UP trong khoảng 2 giây cho đến khi đồng hồ khởi động lại.
Khôi phục cài đặt gốc: nhấn và giữ các nút BACK và DOWN trong khoảng 2 giây. Khi trang xác nhận hiện lên, nhấn nút SELECT để xác nhận khôi phục cài đặt gốc hoặc nhấn BACK để hủy bỏ.
Xem thông tin chứng nhận: nhấn và giữ các nút SELECT và DOWN trong khoảng 2 giây và xem thông tin chứng nhận trên trang Giám sát.

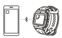
03 Cài đặt Ứng dụng

Sử dụng điện thoại của bạn để quét mã QR ở bên phải để tải xuống và cài đặt ứng dụng.

Lưu ý:
1. Để có trải nghiệm tốt hơn, hãy cập nhật ứng dụng lên phiên bản mới nhất theo lời nhắc.
2. Hệ thống yêu cầu Android 5.0 hoặc iOS 10.0 trở lên.

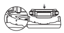
04 Ghép cặp Đồng hồ

1. Khởi động ứng dụng và đăng nhập hoặc đăng ký tài khoản.
2. Nhấn và giữ nút SELECT để bật đồng hồ.
3. Chọn Hồ sơ > Thiết bị của tôi > Thêm trong ứng dụng, thêm Amazfit Neo và nhấn nút SELECT để xác nhận kết nối và hoàn thành ghép cặp theo lời nhắc của ứng dụng. Đồng hồ sẽ hiển thị thời gian chính xác sau khi đồng hồ được kết nối.



05 Sạc Đồng hồ

Chỉ sử dụng đế sạc chính hãng để sạc đồng hồ. Kết nối đồng hồ với đế sạc và căn chỉnh cổng sạc của đồng hồ với các điểm tiếp xúc kim loại của đế sạc. Hình ảnh sạc được hiển thị khi bắt đầu sạc.



Lưu ý:
1. Sử dụng đế sạc chính hãng và đảm bảo cổng sạc khô ráo.
2. Căn chỉnh các điểm tiếp xúc kim loại của đế sạc với rãnh định vị của đồng hồ và đảm bảo rằng đồng hồ được đặt chắc chắn.
3. Kết nối cổng USB với bộ sạc điện thoại di động với dòng điện đầu ra trên 500mA hoặc cổng USB máy tính.

06 Các thông số cơ bản

Model: A2001
Dung lượng pin: 160 mAh
Đầu vào: 5V ⎓ 500mA
Kết nối không dây: Bluetooth 5.0 BLE
Chỉ số chịu nước: 5 ATM
Nhiệt độ môi trường hoạt động: 0°C -45°C
Yêu cầu hệ thống: Android 5.0 hoặc iOS 10.0 trở lên

07 Thông báo An toàn

1. Thiết bị có khả năng chống nước với chỉ số được chứng nhận là 5ATM. Điều này có nghĩa là thiết bị chịu được mưa và có thể sử dụng khi trời mưa rào. Thiết bị cũng có thể sử dụng trong các hoạt động dưới nước nông, chẳng hạn như bơi ở hồ bơi.
2. Tuy nhiên, bạn không nên sử dụng đồng hồ khi lặn biển có sử dụng bình dưỡng khí, tắm bồn, sử dụng phòng tắm hơi hoặc trong các hoạt động khác liên quan đến nước có tốc độ cao hoặc chìm sâu trong nước.
3. Vui lòng không thao tác đồng hồ ở dưới nước. Sau khi sử dụng dưới nước, hãy lau khô đồng hồ bằng một miếng vải khô trước khi thao tác hoặc sạc pin.
4. Đồng hồ không được bảo vệ chống lại các loại thuốc thử hóa học, dung dịch axit hoặc kiềm, v.v. Các hư hỏng do chất lỏng sẽ không được bảo hành.

08 Chính sách bảo hành và hoàn trả

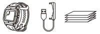
Bảo hành của Amazfit Limited áp dụng cho các sản phẩm Amazfit có lỗi sản xuất bắt đầu từ ngày mua ban đầu, thời hạn bảo hành là 1 năm hoặc thời gian khác theo quy định của luật khách hàng hiện hành tại quốc gia mua hàng của khách hàng yêu cầu. Bảo hành của chúng tôi bổ sung thêm cho các quyền theo luật khách hàng hiện hành.

Trang web chính thức: en.amazfit.com
Trang web hỗ trợ: support.amazfit.com

印

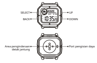
Noto Sans/Regular——7PT/6PT / 5PT

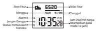
01 Isi Kemasan



02 Pengenalan Produk

Catatan: Jika menyalakan jam dengan menekan lama tombol daya tidak berfungsi, isi daya jam dan coba lagi





Daya menyala: tekan lama tombol SELECT selama 2 detik hingga jam menyala.
Konfirmasi: tekan tombol SELECT.
Halaman naik: tekan tombol UP.
Halaman turun: tekan tombol DOWN.
Batal: tekan tombol BACK.
Mengaktifkan lampu latar: tekan lama tombol BACK selama 2 detik.
Menjeda/melanjutkan latihan: tekan tombol SELECT dalam mode latihan.
Berhenti latihan: tekan tombol BACK saat latihan dijeda.
Menemukan ponsel: tekan lama tombol BACK dan UP selama 2 detik.
Menyalakan ulang: tekan lama tombol SELECT dan UP selama 2 detik hingga jam dinyalakan ulang.
Reset pabrikan: tekan lama tombol BACK dan DOWN selama 2 detik. Saat halaman konfirmasi muncul, tekan tombol SELECT untuk memastikan reset pabrikan atau tekan BACK untuk membatalkan.
Lihat informasi sertifikasi: tekan lama tombol SELECT dan DOWN selama 2 detik dan lihat informasi sertifikasi pada halaman Supervision.

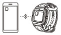
03 Menginstal Aplikasi

Gunakan ponsel Anda untuk memindai kode QR di sebelah kanan untuk mengunduh dan menginstal aplikasi.

Catatan:
1. Untuk pengalaman yang lebih baik, perbarui aplikasi ke versi terbaru seperti yang diminta.
2. Sistem memerlukan Android 5.0 atau iOS 10.0 atau setelahnya.

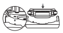
04 Memasangkan Jam

1. Mulai aplikasi dan log masuk atau daftarkan akun.
2. Tekan lama tombol SELECT untuk menyalakan jam.
3. Pilih Profil > Perangkat Saya > Tambahkan dalam aplikasi, tambahkan Amazfit Neo, dan tekan tombol SELECT untuk mengonfirmasi pengikatan dan menyelesaikan pemasangan seperti yang diperintahkan oleh aplikasi. Jam akan menampilkan waktu yang tepat setelah terikat.



05 Mengisi Daya Jam

Gunakan dasar pengisi daya resmi untuk mengisi daya jam. Hubungkan jam ke dasar pengisi daya dengan port pengisian daya jam yang disejajarkan dengan kontak metal dari dasar pengisian daya. Gambar pengisian daya ditampilkan saat pengisian daya dimulai.



Catatan:
1. Gunakan dasar pengisian daya asli dan pastikan port pengisian daya kering.
2. Sejajarkan kontak metal dasar pengisian daya ke alur pemosisian jam tangan dan pastikan jam sudah dikencangkan dengan benar.
3. Hubungkan port USB ke pengisi daya ponsel dengan arus output di atas 500mA atau port USB komputer.

06 Parameter Dasar

Model: A2001
Kapasitas baterai: 160 mAh
Input: 5V ⎓ 500mA
Koneksi nirkabel: Bluetooth 5.0 BLE
Tingkat ketahanan air: 5 ATM
Suhu sekitar fungsional: 0°C-45°C
Persyaratan sistem: Android 5.0 atau iOS 10.0 atau setelahnya

07 Pemberitahuan Keamanan

1. Perangkat tahan air dengan peringkat tersertifikasi 5ATM. Hal ini berarti perangkat tahan air hujan dan dapat dikenakan saat mandi dengan pancuran. Jam juga dapat digunakan pada aktivitas air dangkal, seperti berenang di kolam.
2. Namun, jam tidak seharusnya digunakan saat menyelam scuba, mandi berendam, bersauna atau aktivitas lainnya yang melibatkan air kecepatan tinggi atau perendaman di bawah tingkat dangkal.
3. Jangan mengoperasikan jam di bawah air. Setelah perendaman, keringkan dengan kain kering sebelum mengoperasikan atau mengisi daya.
4. Jam tidak diproteksi terhadap zat zat reaktif kimia, larutan asam atau basa, dll. Kerusakan disebabkan oleh cairan tidak termasuk dalam garansi.

08 Garansi dan Kebijakan Pengembalian

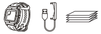
Garansi Terbatas Amazfit menjamin produk-produk Amazfit dari kerusakan selama produksi mulai dari tanggal pembelian awal, masa garansi adalah 1 tahun atau periode lainnya sesuai hukum konsumen yang berlaku di negara tempat pelanggan melakukan pembelian, garansi kami merupakan tambahan atas hak-hak yang diberikan sesuai hukum konsumen yang berlaku.

Situs web resmi: en.amazfit.com
Situs web dukungan: support.amazfit.com

泰

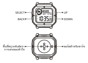
Loam/Regular——7PT/6PT / 5PT

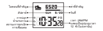
01 รายการบรรจุหีบห่อ



02 ข้อมูลเบื้องต้นเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์

หมายเหตุ: หากไม่สามารถเปิดสวิตช์นาฬิกาด้วยการกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ได้ ให้ชาร์จนาฬิกาแล้วลองอีกครั้ง




ไอคอนที่สำคัญ
สัปดาห์
การปลุก
ห้ามรบกวน
สถานะการยกเลิกการเชื่อมต่อ
ค่าที่สำคัญ
วันที่
เวลา (AM/PM แสดงเป็นรูปแบบเวลา 12 ชั่วโมงเท่านั้น)

เปิดเครื่อง: กดปุ่ม SELECT ค้างไว้ประมาณ 2 วินาที จนกระทั่งนาฬิกาเปิดการทำงาน
ยืนยัน: กดปุ่ม SELECT
เลื่อนหน้าขึ้น: กดปุ่ม UP
เลื่อนหน้าลง: กดปุ่ม DOWN
ยกเลิก: กดปุ่ม BACK
เปิดใช้งานไฟหน้าจอ: กดปุ่ม BACK ค้างไว้ประมาณ 2 วินาที
หยุดออกกำลังกายชั่วคราว/ดำเนินการต่อ: กดปุ่ม SELECT ในโหมดออกกำลังกาย
หยุดออกกำลังกาย: กดปุ่ม BACK เมื่อหยุดการออกกำลังกายไว้ชั่วคราว
ค้นหาโทรศัพท์: กดปุ่ม BACK และปุ่ม UP ค้างไว้ประมาณ 2 วินาที
รีสตาร์ท: กดปุ่ม SELECT และ UP ค้างไว้ประมาณ 2 วินาที จนกระทั่งนาฬิการีสตาร์ท
รีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงาน: กดปุ่ม BACK และปุ่ม DOWN ค้างไว้ประมาณ 2 วินาที เมื่อหน้าการยืนยันปรากฏขึ้น ให้กดปุ่ม SELECT เพื่อยืนยันการรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงาน หรือกด BACK เพื่อยกเลิก
ดูข้อมูลการรับรอง: กดปุ่ม SELECT และปุ่ม DOWN ค้างไว้ประมาณ 2 วินาที และดูข้อมูลการรับรองในหน้าการกำกับดูแล

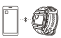
03 การติดตั้งแอป

ใช้โทรศัพท์ของคุณสแกนคิวอาร์โค้ดทางด้านขวาเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

หมายเหตุ:
1. เพื่อประสบการณ์ที่ดียิ่งขึ้น ให้อัปเดตแอปเป็นเวอร์ชันล่าสุดเมื่อได้รับข้อความแจ้ง
2. ระบบต้องการ Android 5.0 หรือ iOS 10.0 หรือใหม่กว่า

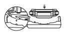
04 การจับคู่นาฬิกา

1. เปิดแอปและเข้าสู่ระบบหรือลงทะเบียนบัญชี
2. กดปุ่ม SELECT ค้างไว้เพื่อเปิดนาฬิกา
3. เลือก โปรไฟล์ > อุปกรณ์ของฉัน > เพิ่ม ในแอป เพิ่ม Amazfit Neo แล้วกดปุ่ม SELECT เพื่อยืนยันการเชื่อมโยงและทำการจับคู่ให้เสร็จสิ้นตามที่ได้รับแจ้งโดยแอป นาฬิกาจะแสดงเวลาที่ถูกต้องหลังจากเชื่อมโยงแล้ว



05 การชาร์จนาฬิกา

ใช้แท่นชาร์จของแท้เพื่อชาร์จนาฬิกา
เชื่อมต่อนาฬิกากับแท่นชาร์จด้วยพอร์ตสำหรับชาร์จของนาฬิกาโดยวางให้ตรงกับขั้วสัมผัสโลหะของแท่นชาร์จ
ภาพการชาร์จจะแสดงขึ้นขณะที่การชาร์จเริ่มต้นขึ้น



หมายเหตุ:
1. ใช้แท่นชาร์จของแท้และตรวจสอบให้แน่ใจว่าพอร์ตสำหรับชาร์จแห้งสนิท
2. จัดให้ขั้วสัมผัสโลหะของแท่นชาร์จตรงกับร่องกำหนดตำแหน่งของนาฬิกาและตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยึดนาฬิกาไว้แน่นหนาดีแล้ว
3. เชื่อมต่อพอร์ต USB กับที่ชาร์จโทรศัพท์มือถือซึ่งมีกระแสไฟขาออกมากกว่า 500mA หรือพอร์ต USB ของคอมพิวเตอร์

06 พารามิเตอร์พื้นฐาน

รุ่น: A2001
ความจุแบตเตอรี่: 160 mAh
กำลังไฟเข้า: 5V ⎓ 500mA
การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Bluetooth 5.0 BLE
ระดับการกันน้ำ: 5 ATM
อุณหภูมิโดยรอบในการใช้งาน: 0°C -45°C
ระบบที่ต้องการ: Android 5.0 หรือ iOS 10.0 หรือใหม่กว่า

07 ประกาศด้านความปลอดภัย

1. อุปกรณ์นี้กันน้ำโดยได้รับการรับรองที่ระดับ 5ATM ซึ่งหมายความว่าอุปกรณ์สามารถทนฝนและใส่ขณะฝนตกปรอย ๆ ได้ นอกจากนี้ยังอาจใช้ในกิจกรรมน้ำตื้น เช่น ว่ายน้ำในสระได้
2. อย่างไรก็ตาม ไม่ควรใช้นาฬิกาเมื่อดำน้ำลึก อาบน้ำ อบซาวน่า หรือในกิจกรรมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับน้ำที่มีความเร็วสูงหรือการจมอยู่ใต้ความลึกที่ตื้น ๆ
3. โปรดอย่าใช้งานนาฬิกาใต้น้ำ หลังจากแช่น้ำ เช็ดให้แห้งด้วยผ้าแห้งก่อนใช้งานหรือชาร์จ
4. นาฬิกาไม่ได้รับการคุ้มครองจากสารเคมี สารละลายที่เป็นกรดหรือด่าง เป็นต้น ข้อบกพร่องที่เกิดจากความเสียหายของของเหลวจะไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกัน

08 นโยบายการรับประกันและคืนสินค้า

การรับประกันแบบจำกัดของ Amazfit คุ้มครองผลิตภัณฑ์ Amazfit จากข้อบกพร่องในการผลิตนับตั้งแต่วันแรกที่ซื้อผลิตภัณฑ์ ระยะเวลารับประกันคือ 1 ปี หรือระยะเวลาอื่น ๆ ที่กำหนดโดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคที่บังคับใช้ในประเทศที่ลูกค้าซื้อผลิตภัณฑ์ การรับประกันของเราเป็นบริการเพิ่มเติมจากสิทธิที่กำหนดไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคที่บังคับใช้

เว็บไซต์อย่างเป็นทางการ : en.amazfit.com
เว็บไซต์สนับสนุน: support.amazfit.com

阿

Segoe UI/Regular——6.5PT
Segoe UI/Semilight——5.5PT / 5PT

希

Segoe UI/Regular——6.5PT
Segoe UI / Semilight—5.5PT

01 قائمة التعبئة

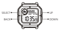
الساعة (الحزام مُرفق)

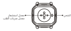
قاعدة الشحن

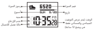
دليل المستخدم

02 نظرة عامة على المنتج

ملاحظة: إذا لم يعمل تشغيل الساعة بالضغط لفترة طويلة على زر "الطاقة"، فقم بشحن الساعة وإعادة المحاولة.







التشغيل: اضغط لفترة مطولة على الزر SELECT لحوالي ثانيتين حتى يتم تشغيل الساعة.
تأكيد: اضغط على الزر SELECT.
الصفحة لأعلى: اضغط على الزر UP.
الصفحة لأسفل: اضغط على الزر DOWN.
إلغاء: اضغط على الزر BACK.
تنشيط الإضاءة الخلفية: اضغط لفترة مطولة على الزر BACK لحوالي ثانيتين.
إيقاف مؤقت/متابعة التمرين: اضغط على الزر SELECT في وضع "التمرين".
إيقاف التمرين: اضغط على الزر BACK عند إيقاف التمرين مؤقتًا.
ابحث عن الهاتف: اضغط لفترة مطولة على الزرين BACK وUP لحوالي ثانيتين.
إعادة التشغيل: اضغط لفترة مطولة على الزرين SELECT وUP لحوالي ثانيتين حتى تتم إعادة تشغيل الساعة.
إعادة تعيين إعدادات المصنع: اضغط لفترة مطولة على الزرين BACK وDOWN لحوالي ثانيتين.عندما تظهر صفحة التأكيد، اضغط على الزر SELECT لتأكيد إعادة تعيين إعدادات المصنع أو اضغط على BACK للإلغاء.
عرض معلومات الشهادة: اضغط لفترة مطولة على الأزرار SELECT وDOWN لحوالي ثانيتين واعرض معلومات الشهادة في صفحة الإشراف.

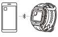
03 تثبيت التطبيق

استخدم هاتفك لمسح شفرة الاستجابة السريعة QR جانبًا إلى اليمين لتنزيل التطبيق وتثبيته.

ملاحظات:
1. للاستمتاع بتجربة أفضل، قم بتحديث التطبيق إلى أحدث إصدار على النحو المطلوب.
2. يتطلب النظام توفر الإصدار Android 5.0 أو iOS 10.0 أو إصدارات أحدث.

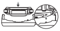
04 ربط الساعة

1. ابدأ التطبيق وسجّل الدخول أو سجّل حسابًا.
2. اضغط لفترة مطولة على الزر SELECT لتشغيل الساعة.
3. انقر ملف التعريف> جهازي> Add في التطبيق، وأضف Amazfit Neo، واضغط على الزر SELECT لتأكيد الربط والإقران الكامل كما يطلبه التطبيق.ستعرض الساعة الوقت الصحيح بعد ربطها.



05 شحن الساعة

استخدم قاعدة الشحن الأصلية لشحن الساعة.قم بتوصيل الساعة بقاعدة الشحن باستخدام منفذ الشحن للساعة محاذاةً مع المماسّات المعدنية لقاعدة الشحن.يتم عرض صورة الشحن عند بدء الشحن.



ملاحظة:
1. استخدم قاعدة الشحن الأصلية وتأكد من جفاف منفذ الشحن.
2. قم بمحاذاة مناطق التلامس المعدنية لقاعدة الشحن مع مكان التثبيت الخاص بالساعة وتأكد من أن الساعة مثبتة بإحكام.
3. قم بتوصيل منفذ USB بشاحن هاتف جوال بتيار خرج أعلى من 500 مللي أمبير أو منفذ USB لجهاز كمبيوتر.

06 المعلمات الأساسية

الطراز: A2001
سعة البطارية: 160 مللي أمبير في الساعة
الدخل: 5 فولت ⎓ 500 مللي أمبير
الاتصال اللاسلكي: Bluetooth 5.0 BLE
تصنيف مقاومة الماء: 5 ATM
درجة الحرارة المحيطة الوظيفية: 0 درجة مئوية -45 درجة مئوية
متطلبات النظام: Android 5.0 أو iOS 10.0 أو إصدار أحدث

07 معلومات التخلص وإعادة التدوير

يشير الرمز التالي إلى أنه يجب التخلص من هذا المنتج بطريقة منفصلة عن النفايات المنزلية العادية عندما تنتهي صلاحيته. يرجى الانتباه إلى أنك تتحمل هذه المسؤوليات عن التخلص من المعدات الإلكترونية في مراكز إعادة التدوير للمساعدة في الحفاظ على الموارد الطبيعية.

08 الشهادات وموافقات الأمان

بموجب هذا تعلن Anhui Huami Information Technology Co., Ltd، أن نوع جهاز الراديو A2001 يتوافق مع التوجيه EU/2014/53. ويتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة من الاتحاد الأوروبي على الرابط التالي:
http://en.amazfit.com/support.html

09 إشعار السلامة

1. الجهاز مقاوم للماء بتصنيف معتمد يبلغ 5ATM. هذا يعني أن الجهاز مقاوم للمطر ويمكن ارتداؤه أثناء الاستحمام. كما يمكن استخدامه في أنشطة المياه الضحلة، مثل السباحة في حمام سباحة.
2. ومع ذلك، لا يجب استخدام الساعة عند الغوص أو الاستحمام أو أخذ حمام ساونا أو في الأنشطة الأخرى التي تنطوي على سرعة عالية من الماء أو الغمر تحت عمق ضحل.
3. يرجى عدم تشغيل الساعة تحت الماء. بعد الغمر، قم بتجفيفها بقطعة قماش جافة قبل التشغيل أو الشحن.
4. الساعة غير محمية ضد الكواشف الكيميائية والمحاليل الحمضية أو القلوية وما إلى ذلك. لا يغطي الضمان العيوب التي حدثت بسبب الأضرار الناجمة.

10 سياسة الضمان والإرجاع

يغطي "ضمان Amazfit المحدود" منتجات Amazfit ضد عيوب التصنيع بدءًا من تاريخ الشراء الأصلي، وتمتد فترة الضمان لعام واحد أو لفترة أخرى حسبما تقتضي قوانين العملاء السارية في بلد شراء العميل للمنتج، ويعدّ ضمانًا بمثابة إضافة إلى الحقوق المقدّمة من قوانين العملاء السارية.

الموقع الرسمي على الويب: en.amazfit.com
موقع الدعم على الويب: support.amazfit.com

---

01 תכולת האריזה

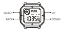
שעון (כולל רצועה)

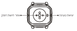
בסיס טעינה

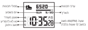
מדריך למשתמש

02 הצגת המוצר

הערה: אם השעון לא מופעל לאחר לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה, טען את השעון ונסה שוב.







הפעלה: לחץ על הלחצן SELECT במשך כשתי שניות, עד שהשעון יופעל.
אישור: לחץ על הלחצן SELECT.
דף למעלה: לחץ על הלחצן UP.
דף למטה: לחץ על הלחצן DOWN.
ביטול: לחץ על הלחצן BACK.
הפעלת התאורה האחורית: לחץ על הלחצן BACK במשך כשתי שניות.
השהיה/המשך אימון: לחץ על הלחצן SELECT במצב אימון.
עצירת אימון: לחץ על הלחצן BACK בזמן שהאימון מושהה.
איתור הטלפון: לחץ על הלחצנים BACK ו- UP במשך כשתי שניות.
הפעלה מחדש: לחץ על הלחצנים SELECT ו- UP במשך כשתי שניות, עד שהשעון יופעל מחדש.
איפוס להגדרות יצרן: לחץ על הלחצנים BACK ו-DOWN במשך כשתי שניות. כשדף האישור יוצג, לחץ על הלחצן SELECT כדי לאשר את האיפוס להגדרות יצרן או לחץ על BACK לביטול.
הצגת פרטי אישורים: לחץ על הלחצנים SELECT ו-DOWN במשך כשתי שניות כדי להציג את פרטי האישורים בדף הפיקוח.

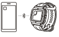
03 התקנת היישום

כדי להוריד ולהתקין את היישום, סרוק באמצעות הטלפון את קוד ה-QR שבצד שמאל.

הערות:
1. לשיפור החוויה, עדכן את היישום לגרסה האחרונה כאשר תתבקש.
2. דרישות מערכת: Android 5.0 או iOS 10.0 ואילך.

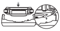
04 קישור השעון

1. הפעל את היישום והיכנס או הירשם לפתיחת חשבון.
2. לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן SELECT כדי להפעיל את השעון.
3. בחר פרופיל > ההתקן שלי > הוסף ביישום, הוסף את Amazfit Neo, לחץ על הלחצן SELECT כדי לאשר את הקישור והשלם את תהליך הקישור בהתאם להוראות שיוצגו ביישום. לאחר הקישור, תוצג בשעון השעה הנכונה.



05 טעינת השעון

השתמש בבסיס הטעינה המקורי כדי לטעון את השעון. חבר את השעון לבסיס הטעינה כאשר יציאת הטעינה של השעון ממוקמת מול מגעי המתכת של בסיס הטעינה. תמונת הטעינה תוצג כשהטעינה תתחיל.



הערה:
1. יש להשתמש בבסיס הטעינה המקורי ולוודא שיציאת הטעינה יבשה.
2. הצב את מגעי המתכת של בסיס הטעינה מול חריץ המיקום של השעון והקפד לוודא שהשעון מהודק היטב.
3. חבר את יציאת ה-USB למטען של טלפון נייד בעל זרם יציאה מעל 500mA או ליציאת USB של מחשב.

06 פרמטרים בסיסיים

דגם: A2001
קיבולת סוללה: 160 mAh
כניסה: 5V ⎓ 500mA
חיבור אלחוטי: בלוטות' BLE 5.0
דירוג עמידות במים: 5 ATM
טמפרטורת סביבה בהפעלה: 0°C-45°C
דרישות מערכת: Android 5.0 או iOS 10.0 ואילך

07 מידע לגבי סילוק ומיחזור

הסמל הבא מציין שבסוף השימוש במוצר זה יש לסלק אותו בנפרד מפסולת ביתית רגילה. אנא הבא בחשבון, למען השמירה על איכות הסביבה, שבאחריותך לסלק מוצרי אלקטרוניקה ולמחזרם במתקנים המיועדים לכך.

08 אישורים ואישורי בטיחות

חברת Anhui Huami טכנולוגיות מידע ושות' בע"מ, מצהירה בזאת שהציוד האלחוטי מסוג A2001 עומד בדרישות תקן EU/2014/53 של האיחוד האירופי. הטקסט המלא של תקן האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: http://en.amazfit.com/support.html.

09 הודעת בטיחות

1. ההתקן עמיד במים עם דירוג מאושר של 5ATM. המשמעות היא שההתקן עמיד בגשם וניתן לענוד אותו במקלחת. ניתן להשתמש בו גם בעת פעילות במים רדודים, כגון שחייה בבריכה.
2. יחד עם זאת, אין להשתמש בשעון בעת צלילה, רחצה באמבטיה, שימוש בסאונה או פעילויות אחרות הכוללות זרמי מים חזקים או טבילה בעומק שאינו רדוד.
3. אין להפעיל את השעון מתחת למים. לאחר טבילתו, יש לנגב אותו במטלית יבשה לפני תפעול או טעינה שלו.
4. השעון אינו מוגן מפני ריאגנטים כימיים, תמיסות חומציות או אלקליות וכיו"ב. פגמים כתוצאה מנזקי נוזלים אינם מכוסים במסגרת האחריות.

10 אחריות ומדיניות החזרות

האחריות המוגבלת של Amazfit מכסה מוצרים של Amazfit מפני פגמים בייצור. החל מתאריך הרכישה המקורית, תקופת האחריות היא שנה אחת או תקופה אחרת בהתאם לדרישות חוקי הגנת הצרכן החלים במדינה שבה הלקוח רכש את המוצר. האחריות שלנו היא בנוסף לזכויות שמספקים חוקי הגנת הצרכן החלים.

האתר הרשמי: en.amazfit.com
אתר התמיכה: support.amazfit.com

A10803202700000 V1.0
XXXX

xxxx为工厂代码